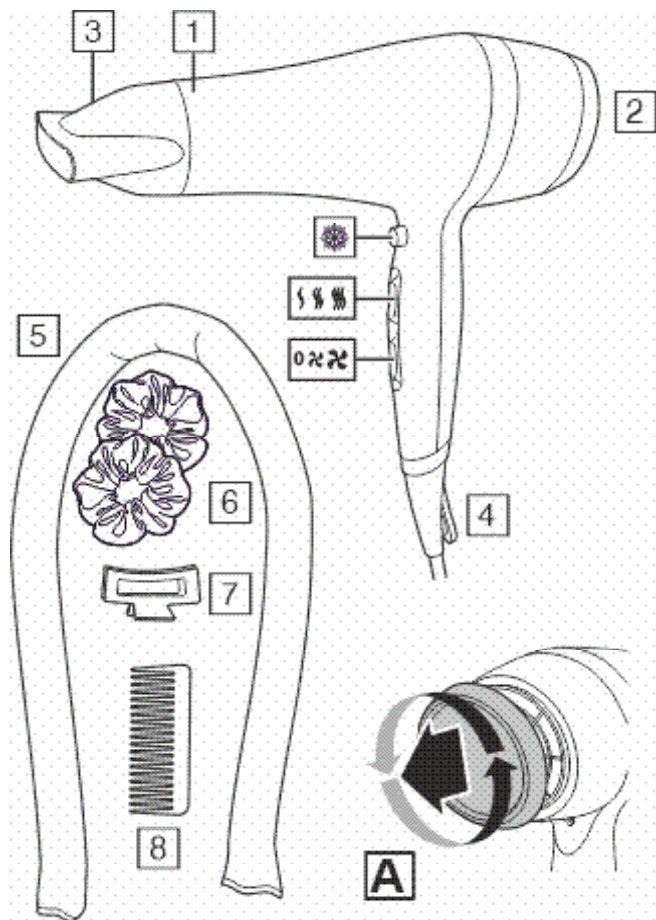


REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937



Pillow Curls™ Hair Dryer Gift Set D6750GPE51



B**C****D****E****F**

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

WARNING: This appliance is hot. Keep out of reach of children at all times.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
 -  Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
 - When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
 - For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom*.
- * Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).
- If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
 - Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
 - Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
 - Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.

- During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Do not place the appliance on any soft furnishings.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not set the appliance down while still on.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Check the cord regularly for any sign damage.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

PARTS

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Ceramic grille | 8. Comb |
| 2. Removable easy clean rear grille | Controls: |
| 3. Concentrator |  Cool shot |
| 4. Hang up loop |  Heat selector switch |
| 5. Heatless curling rod |  Speed selector switch |
| 6. Hair tie (x2) | Accessories (not shown): |
| 7. Claw clip | • Storage bag |
-

INSTRUCTIONS FOR USE

Fitting / Removing attachments

CAUTION: Attachments can become hot during use, let them cool before removing.

TIP: Holding the cool shot button for a few seconds before removing accessories can help to reduce their temperature.

- Press the concentrator onto the front of the hairdryer until it clicks into place.

Using

1. Plug the product into the mains power supply.
2. Switch your hairdryer on and select the desired speed setting (low  or high ) using the speed selector switch.
3. Select the desired heat setting (low , medium  or high ) using the heat selector switch.
4. After use, turn the appliance off and unplug it.

STYLING TIPS

Preparation

1. Wash and condition your hair as normal.
2. Squeeze out excess moisture with a towel.
3. Rough dry hair with the dryer until hair is around 70-80% dry
 - TIP: For longer-lasting results add a small amount of curling mousse or spray.
4. Part your hair in the middle into two even sections and comb through to remove any tangles.
5. Place heatless curler on your head ensuring that the length is even on both sides and secure with the clip provided (FIG B).

Wrapping your hair

1. Start by taking a small section of hair from the front of your face.
2. Wrap the section once around the heatless curling rod, wrapping away from the face.
3. On the second wrap, take another small section of hair and wrap it with the first section (FIG C).
4. Continue this process until all the hair on that side has been fully wrapped around the curling rod.
5. Once all hair is wrapped, secure hair on the curling rod with a hair tie (FIG D).
6. Repeat steps 1-5 on the other side of your head (FIG E).
 - Leave the curling rod in overnight.
 - Remove the hair ties and clip and gently unwrap your hair to remove the curling rod. Style as desired with the comb provided (FIG F).

STORAGE, CLEANING AND MAINTENANCE

Let the appliance cool down before cleaning and storing away.

- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the inlet grille.
- Remove the grille as shown (FIG A), clean with a cloth or soft brush, then replace it.

OVERHEAT PROTECTION

In the event of overheating, the appliance may either stop unexpectedly or start to blow cold air. Overheating is usually caused by a blocked grille/filter. If this happens, immediately unplug the appliance and refer to STORAGE, CLEANING AND MAINTENANCE to clean the grille/filter. If, after doing this overheating continues to happen, stop using the appliance and contact Customer Service.

RECYCLING



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/ collection point.

ERP

For ErP energy consumption information, please refer to website **eu.remington-europe.com/erp**

Vielen Dank, dass Sie sich für ein neues Remington® Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf. Entfernen Sie vor der Verwendung alle Verpackungsmaterialien.

WARNUNG: Dieses Gerät wird heiß. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden bzw. angewiesen wurden und die mit der Nutzung verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt. Halten Sie das Gerät und das Kabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
-  Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Wenn das Gerät im Badezimmer verwendet wird, ziehen Sie nach Gebrauch unbedingt den Netzstecker, da die Nähe von Wasser auch dann eine Gefahr darstellt, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Für zusätzlichen Schutz wird die Installation eines Fehlerstromschutzschalters (RCD) mit einem Bemessungsstrom von höchstens 30 mA im Stromkreis des Badezimmers empfohlen*.
- Der Einbau einer für den Betrieb dieses Geräts geeigneten Steckdose im Badezimmer ist im Vereinigten Königreich derzeit nicht zulässig (siehe BS7671).
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und geben Sie das Gerät zur Reparatur oder zum Austausch beim nächstgelegenen autorisierten Remington® Servicepartner ab, um Gefahren zu vermeiden.

- Stellen Sie immer sicher, dass die verwendete Netzspannung der auf dem Gerät angegebenen Spannung entspricht.
- Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- Lassen Sie keine Teile des Geräts das Gesicht, den Nacken oder die Kopfhaut berühren.
- Achten Sie während der Verwendung darauf, dass Einlass- und Auslassgitter nicht blockiert sind, da sich das Gerät sonst automatisch abschaltet. Sollte dies passieren, schalten Sie es aus und lassen Sie es abkühlen.
- Halten Sie Netzstecker und -kabel von heißen Flächen fern.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf weiche Oberflächen.
- Verwenden Sie keine anderen Aufsätze als die mitgelieferten.
- Stellen Sie das Gerät nicht im eingeschalteten Zustand ab.
- Verwinden oder knicken Sie das Kabel nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Prüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Anzeichen von Schäden.
- Dieses Gerät ist nicht für die kommerzielle oder professionelle Nutzung in Salons bestimmt.

PARTS

- | | |
|---|--|
| 1. Keramikgitter | 8. Kamm |
| 2. Abnehmbares, leicht zu reinigendes hinteres Gitter | Bedienelemente: |
| 3. Konzentrator |  Kaltlufttaste |
| 4. Aufhängeschlaufe |  Wahlschalter Heizstufen |
| 5. Hitzeloser Lockenstab |  Wahlschalter Gebläsestufen |
| 6. Haargummis (x2) | Zubehör (nicht abgebildet): |
| 7. Haarspange | • Aufbewahrungstasche |

GEBRAUCHSANWEISUNG

Anbringen/Entfernen der Aufsätze

VORSICHT: Aufsätze können während der Verwendung heiß werden. Vor dem Entfernen abkühlen lassen.

TIPP: Das Drücken der Kaltlufttaste für einige Sekunden vor dem Entfernen der Aufsätze kann deren Temperatur senken.

- Drücken Sie den Konzentrador auf die Vorderseite des Haartrockners, bis er einrastet.

Verwendung

1. Stecken Sie das Gerät in die Steckdose.
2. Schalten Sie den Haartrockner ein und wählen Sie mit dem Gebläsestufenschalter die gewünschte Geschwindigkeit (niedrig  oder hoch )
3. Wählen Sie mit dem Heizstufenschalter die gewünschte Temperatur (niedrig , mittel  oder hoch )
4. Nach der Verwendung Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen.

STYLINGTIPPS

Vorbereitung

- Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie gewohnt.
- Überschüssiges Wasser mit einem Handtuch ausdrücken.
- Föhnen Sie Ihr Haar grob, bis es zu etwa 70–80% trocken ist.
- TIPP: Für länger anhaltende Ergebnisse etwas Lockenmousse oder Spray verwenden
- Teilen Sie Ihr Haar mittig in zwei gleiche Partien und kämmen Sie es durch.
- Positionieren Sie den hitzelosen Lockenstab auf Ihrem Kopf, sodass die Längen auf beiden Seiten gleich sind, und befestigen Sie ihn mit der mitgelieferten Klammer (ABB. B).

Haare einwickeln

- Nehmen Sie eine kleine Haarsträhne nahe dem Gesicht.
- Wickeln Sie die Strähne einmal um den Lockenstab – vom Gesicht weg.
- Nehmen Sie beim zweiten Wickeln eine weitere kleine Haarsträhne hinzu und wickeln Sie sie gemeinsam ein (ABB. C).
- Fahren Sie fort, bis alle Haare dieser Seite vollständig um den Lockenstab gewickelt sind.
- Befestigen Sie das gewickelte Haar mit einem Haargummi (ABB. D).
- Wiederholen Sie Schritte 1–5 auf der anderen Seite (ABB. E).
- Lassen Sie den Lockenstab über Nacht im Haar.
- Entfernen Sie Haargummis und Klammer und wickeln Sie das Haar vorsichtig ab. Mit dem beiliegenden Kamm wie gewünscht frisieren (ABB. F).

AUFBEWAHRUNG, REINIGUNG UND WARTUNG

Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung und Aufbewahrung abkühlen.

- Um die Leistung zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, reinigen Sie regelmäßig Staub und Schmutz aus dem Lufteinlassgitter.
- Entfernen Sie das Gitter wie in ABB. A gezeigt, reinigen Sie es mit einem Tuch oder einer weichen Bürste und setzen Sie es wieder ein.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Bei Überhitzung kann das Gerät unerwartet stoppen oder kalte Luft blasen. Überhitzung wird in der Regel durch ein blockiertes Gitter/Filter verursacht.

Wenn dies passiert, ziehen Sie sofort den Netzstecker und reinigen Sie das Gitter wie unter AUFBEWAHRUNG, REINIGUNG UND WARTUNG beschrieben.

Falls die Überhitzung weiterhin auftritt, Gerät nicht mehr verwenden und den Kundenservice kontaktieren.

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

ERP

Informationen zum Energieverbrauch von ErP-Produkten (energieverbrauchsrelevante Produkte) finden Sie auf der Website eu.remington-europe.com/erp

Dank u voor de aankoop van uw nieuwe Remington®-product.
Lees deze instructies zorgvuldig door en bewaar ze op een veilige plaats.
Verwijder alle verpakking voordat u het apparaat gebruikt.

WAARSCHUWING: Dit apparaat wordt heet. Altijd buiten het bereik van kinderen houden.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid of geïnstrueerd en de betrokken gevaren begrijpen.
Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en worden begeleid.
Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
-  Gebruik dit apparaat niet in de buurt van baden, douches, wastafels of andere waterhoudende vaten.
- Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, moet het na gebruik worden losgekoppeld, aangezien de nabijheid van water gevaar oplevert, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Voor extra bescherming wordt aanbevolen een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale reststroom van maximaal 30 mA te installeren in de elektrische installatie van de badkamer*.
- In het Verenigd Koninkrijk is het momenteel niet toegestaan om in een badkamer een stopcontact te installeren dat geschikt is voor dit apparaat (zie BS7671).

- Als het netsnoer beschadigd raakt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en retourneer het apparaat ter reparatie of vervanging bij het dichtstbijzijnde geautoriseerde Remington®-servicepunt.
- Controleer altijd of de te gebruiken spanning overeenkomt met de spanning die op het apparaat staat vermeld, voordat u het aansluit.
- Richt de luchtstroom niet direct op de ogen of andere gevoelige delen. Laat geen enkel deel van het apparaat het gezicht, de nek of de hoofdhuid raken.
- Zorg ervoor dat de luchtinlaat- en uitlaatroosters tijdens gebruik niet worden geblokkeerd, omdat het apparaat anders automatisch stopt.
- Mocht dit gebeuren, schakel het apparaat dan uit en laat het afkoelen.
- Houd de stekker en het snoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter zolang het is aangesloten.
- Plaats het apparaat niet op zachte oppervlakken.
- Gebruik alleen de meegeleverde accessoires.
- Zet het apparaat niet neer terwijl het nog is ingeschakeld.
- Draai of knik het snoer niet en wikkel het niet rond het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed functioneert.
- Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in salons.

PARTS

1. Keramisch rooster
2. Afneembaar, eenvoudig te reinigen achterrooster
3. Concentrator
4. Ophanglus
5. Warmtevrrije krulstaaf
6. Haarelastiek (x2)
7. Haarclip

8. Kam

Bedieningselementen:

 Koude-luchtknop

 Warmtestandschakelaar

 Snelheidsstandschaakelaar

Accessoires (niet getoond):

- Opbergtas

GEBRUIKSAANWIJZING

Bevestigen / verwijderen van accessoires

LET OP: Accessoires kunnen tijdens gebruik heet worden; laat ze afkoelen voordat u ze verwijdt.

TIP: Houd de coolshot-knop een paar seconden ingedrukt voordat u accessoires verwijdt om hun temperatuur te verlagen.

Druk de concentrator op de voorkant van de haardroger totdat deze vastklikt.

Gebruik

1. Sluit het product aan op het lichtnet.
2. Schakel de haardroger in en selecteer de gewenste snelheidsstand (laag  of hoog ) met de snelheidschakelaar.
3. Selecteer de gewenste temperatuurstand (laag , medium  of hoog ) met de warmteschakelaar.
4. Schakel na gebruik het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.

STYLINGTIPS

Vorbereiding

- Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- Knijp overtollig vocht uit het haar met een handdoek.
- Föhn het haar grof tot het voor ongeveer 70–80% droog is.
- TIP: Breng voor langduriger resultaat een kleine hoeveelheid krulmousse of sprays aan.
- Verdeel uw haar in het midden in twee gelijke delen en kam het goed door om klitten te verwijderen.
- Plaats de hittevrije kruller op uw hoofd, zorg ervoor dat hij aan beide kanten even lang hangt, en zet hem vast met de meegeleverde clip (AFB. B).

Het wikkelen van uw haar

- Neem een kleine haarlok aan de voorkant van uw gezicht.
- Wikkel de lok één keer rond de hittevrije krulstaaf, van het gezicht af.
- Neem bij de tweede wikkeling opnieuw een kleine haarlok en wikkel deze samen met de eerste lok (AFB. C).
- Ga door totdat al het haar aan die zijde volledig rond de krulstaaf is gewikkeld.
- Zodra al het haar is gewikkeld, zet u het vast met een haarelastiek (AFB. D).
- Herhaal stappen 1–5 aan de andere kant van uw hoofd (AFB. E).
- Laat de krulstaaf een nacht zitten.
- Verwijder de elastiekjes en de clip en wikkel uw haar voorzichtig los om de krulstaaf te verwijderen. Style het naar wens met de meegeleverde kam (AFB. F).

OPBERGEN, REINIGING EN ONDERHOUD

Laat het apparaat afkoelen voordat u het reinigt of opbergt.

- Om optimale prestaties en een langere levensduur van de motor te behouden, is het belangrijk regelmatig stof en vuil van het inlaatrooster te verwijderen.
- Verwijder het rooster zoals aangegeven (AFB. A), maak het schoon met een doek of zachte borstel en plaats het terug.

OVERVERHITTINGSBEVEILIGING

Wanneer het apparaat oververhit raakt, kan het plotseling stoppen of koude lucht gaan blazen. Oververhitting wordt meestal veroorzaakt door een geblokkeerd rooster/filter.

Als dit gebeurt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg OPBERGEN, REINIGING EN ONDERHOUD om het rooster/filter schoon te maken.

Als het apparaat ondanks reinigen blijft oververhitten, stop dan met het gebruik en neem contact op met de klantenservice.

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

ERP

Raadpleeg de website voor informatie over het energieverbruik van ErP
eu.remington-europe.com/erp

Merci d'avoir acheté votre nouveau produit Remington®. Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver en lieu sûr. Retirez tous les emballages avant utilisation.

AVERTISSEMENT : Cet appareil est chaud. Gardez-le hors de portée des enfants en tout temps.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont supervisés. Gardez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
-  Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après utilisation, car la proximité de l'eau représente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer un dispositif à courant résiduel (DDR/RCD) ayant un courant résiduel assigné ne dépassant pas 30 mA dans le circuit électrique alimentant la salle de bain*.
- Actuellement, l'installation dans une salle de bain d'une prise électrique adaptée au fonctionnement de l'appareil n'est pas autorisée au Royaume-Uni (voir BS7671).
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser et retournez-le à votre revendeur Remington®.

agréé le plus proche pour réparation ou remplacement afin d'éviter tout danger.

- Assurez-vous toujours que la tension utilisée correspond à celle indiquée sur l'appareil avant de le brancher.
- Évitez de diriger le flux d'air directement vers les yeux ou d'autres zones sensibles.
- Ne laissez aucune partie de l'appareil entrer en contact avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- Pendant l'utilisation, assurez-vous que les grilles d'entrée et de sortie d'air ne sont en aucun cas obstruées, car cela entraînerait l'arrêt automatique de l'appareil. Si cela se produit, éteignez-le et laissez-le refroidir.
- Maintenez la fiche et le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne placez pas l'appareil sur un meuble rembourré ou toute surface molle.
- N'utilisez que les accessoires fournis.
- Ne posez pas l'appareil lorsqu'il est encore en marche.
- Ne tordez pas et ne pliez pas le câble, et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou présente un dysfonctionnement.
- Vérifiez régulièrement l'état du cordon.
- Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial ou en salon de coiffure.

PIÈCES

- | | |
|--|---|
| 1. Grille en céramique | 8. Peigne |
| 2. Grille arrière amovible pour nettoyage facile | Commandes : |
| 3. Concentrateur |  Air froid |
| 4. Anneau de suspension |  Sélecteur de température |
| 5. Tige pour boucles sans chaleur | 0,   Sélecteur de vitesse |
| 6. Élastiques à cheveux (x2) | Accessoires (non illustrés) : |
| 7. Pince | • Sac de rangement |

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Installation / Retrait des accessoires

- **ATTENTION** : les accessoires peuvent devenir chauds. Laissez-les refroidir avant de les retirer.
- **ASTUCE** : Maintenir le bouton d'air froid quelques secondes avant de retirer les accessoires peut aider à réduire leur température.
- Appuyez le concentrateur sur l'avant du sèche-cheveux jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Utilisation

- Branchez l'appareil.
- Allumez-le et sélectionnez la vitesse souhaitée (faible  ou forte 
- Sélectionnez la température souhaitée (basse , moyenne  ou haute 
- Après utilisation, éteignez l'appareil et débranchez-le.

CONSEILS DE COIFFAGE

Préparation

- Lavez et conditionnez vos cheveux comme d'habitude.
- Essorez l'excès d'eau avec une serviette.
- Séchez vos cheveux grossièrement jusqu'à 70–80 %.
- **ASTUCE** : Pour un résultat durable, appliquez une petite quantité de mousse ou spray coiffant.
- Séparez vos cheveux en deux sections égales et peignez pour enlever les nœuds.
- Placez la tige sans chaleur sur votre tête, en veillant à ce que la longueur soit égale des deux côtés, puis fixez-la avec la pince fournie (FIG B).

Enrouler les cheveux

- Prenez une petite mèche à l'avant du visage.
- Enroulez-la une fois autour de la tige, en direction opposée au visage.
- Lors du deuxième enroulement, ajoutez une nouvelle petite mèche et enroulez-la

avec la première (FIG C).

- Répétez jusqu'à avoir enroulé toute la section autour de la tige.
- Fixez avec un élastique (FIG D).
- Répétez de l'autre côté (FIG E).
- Laissez la tige en place toute la nuit.
- Retirez les élastiques et la pince, déroulez délicatement vos cheveux et coiffez avec le peigne fourni (FIG F).

RANGEMENT, NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer ou de le ranger.

- Pour maintenir les performances optimales et prolonger la durée de vie du moteur, nettoyez régulièrement la grille d'entrée.
- Retirez la grille comme indiqué (FIG A), nettoyez-la avec un chiffon ou une brosse douce, puis remettez-la en place.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

En cas de surchauffe, l'appareil peut s'arrêter ou produire de l'air froid.

La surchauffe est généralement due à une grille filtrante obstruée.

Débranchez immédiatement l'appareil et nettoyez la grille comme indiqué.

Si la surchauffe persiste, cessez d'utiliser l'appareil et contactez le service client.

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

ERP

Pour des informations sur la consommation d'énergie selon la directive ErP (Produits liés à l'énergie), veuillez vous reporter au site Web eu.remington-europe.com/erp

Gracias por comprar su nuevo producto Remington®. Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usarlo.

ADVERTENCIA: Este aparato se calienta. Manténgalo fuera del alcance de los niños en todo momento.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones adecuadas y comprendan los riesgos implicados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento realizados por el usuario no deben ser efectuados por niños a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
-  No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Cuando el aparato se utilice en un cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo, ya que la proximidad del agua presenta un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- Para una protección adicional, se recomienda la instalación de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el baño*.
- Actualmente, en el Reino Unido no está permitido instalar en un baño un enchufe eléctrico adecuado para el funcionamiento del aparato (véase BS7671).
- Si el cable de alimentación de este aparato se daña, deje de usarlo inmediatamente y devuélvalo a su distribuidor autorizado Remington® más

cercano para su reparación o sustitución, con el fin de evitar riesgos.

- Asegúrese siempre de que la tensión a utilizar corresponde con la indicada en el aparato antes de enchufarlo a la toma de corriente.
- Mantenga el flujo de aire lejos de los ojos u otras zonas sensibles.
- No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Durante el uso, asegúrese de que las rejillas de entrada y salida no estén obstruidas de ninguna manera, ya que esto provocará que el aparato se detenga automáticamente. Si esto sucede, apáguelo y deje que se enfríe.
- Mantenga el enchufe y el cable alejados de superficies calientes.
- No deje el aparato desatendido mientras esté enchufado.
- No coloque el aparato sobre superficies blandas.
- No utilice accesorios que no sean los suministrados.
- No coloque el aparato apoyado mientras esté encendido.
- No retuerza ni doble el cable, ni lo enrolle alrededor del aparato.
- No utilice el aparato si está dañado o presenta fallos de funcionamiento.
- Revise el cable regularmente para detectar cualquier signo de daño.
- Este aparato no está destinado para uso comercial o en salones de peluquería.

PARTES

- | | |
|--|---|
| 1. Rejilla cerámica | 8. Peine |
| 2. Rejilla trasera extraíble para fácil limpieza | Controles: |
| 3. Concentrador |  Golpe de aire frío |
| 4. Gancho para colgar |  Selector de temperatura |
| 5. Barra para rizos sin calor |  Selector de velocidad |
| 6. Gomas para el cabello (x2) | Accesorios (no mostrados): |
| 7. Pinza | • Bolsa de almacenamiento |

INSTRUCCIONES DE USO

Colocación / extracción de accesorios

PRECAUCIÓN: Los accesorios pueden calentarse durante el uso; déjelos enfriar antes de retirarlos.

CONSEJO: Mantener presionado el botón de aire frío unos segundos antes de retirar los accesorios puede ayudar a reducir su temperatura.

Presione el concentrador en la parte frontal del secador hasta que encaje en su lugar.

Uso

- Conecte el aparato a la red eléctrica.
- Encienda el secador y seleccione la velocidad deseada (baja  o alta )
- Seleccione el nivel de calor deseado (bajo , medio  o alto )
- Después de usarlo, apague el aparato y desenchúfelo.

CONSEJOS DE PEINADO

Preparación

- Lave y acondicione su cabello como de costumbre.
- Elimine el exceso de agua con una toalla.
- Séquelo de forma general hasta que esté entre un 70–80 % seco.
- **CONSEJO:** Para resultados más duraderos, aplique una pequeña cantidad de espuma o spray para rizar.
- Divida su cabello por la mitad en dos secciones iguales y peine para eliminar enredos.
- Coloque la barra para rizos sin calor sobre la cabeza asegurándose de que tenga la misma longitud a ambos lados, y fíjela con la pinza incluida (FIG B).

Enrollado del cabello

- Tome una pequeña sección de cabello de la parte frontal del rostro.
- Enróllela una vez alrededor de la barra, alejándola del rostro.
- En la segunda vuelta, tome otra pequeña sección y enróllela junto con la primera (FIG C).
- Continúe este proceso hasta envolver todo el cabello de ese lado alrededor de la barra.
- Fije el cabello a la barra con una goma (FIG D).
- Repita los pasos 1–5 en el otro lado (FIG E).
- Deje puesta la barra durante la noche.
- Retire las gomas y la pinza, desenrolle el cabello con cuidado para retirar la barra y péínelo con el peine incluido (FIG F).

ALMACENAMIENTO, LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Deje enfriar el aparato antes de limpiarlo o guardarlo.

- Para mantener el rendimiento óptimo del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla de entrada.
- Retire la rejilla como se muestra (FIG A), límpiela con un paño o cepillo suave y colóquela nuevamente.

PROTECCIÓN CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO

En caso de sobrecalentamiento, el aparato puede detenerse inesperadamente o empezar a emitir aire frío.

El sobrecalentamiento suele ser causado por una rejilla/filtro obstruidos.

Desenchufe el aparato de inmediato y limpie la rejilla según lo indicado.

Si el sobrecalentamiento continúa después de limpiarlo, deje de usar el aparato y contacte con el Servicio de Atención al Cliente.

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

ERP

Consulte la página web para obtener información sobre el consumo energético ErP eu.remington-europe.com/erp

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni e conservarle in un luogo sicuro. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

AVVERTENZA: Questo apparecchio è caldo. Tenerlo sempre fuori dalla portata dei bambini.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza se supervisionate/istruite e se comprendono i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini sotto gli 8 anni.
-  Non utilizzare questo apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavabi o altri recipienti contenenti acqua.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in un bagno, scollegarlo dopo l'uso poiché la vicinanza dell'acqua presenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Per maggiore protezione, è consigliabile installare un dispositivo salvavita (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta il bagno*.
- Attualmente, nel Regno Unito non è consentita l'installazione in bagno di una presa elettrica adatta o in grado di alimentare l'apparecchio (vedere BS7671).
- Se il cavo di alimentazione di questa unità dovesse danneggiarsi, interromperne immediatamente l'uso e riportare l'apparecchio al più vicino centro assistenza autorizzato Remington® per la riparazione o la sostituzione, al fine di evitare pericoli.

- Assicurarsi sempre che la tensione di utilizzo corrisponda a quella indicata sull'unità prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
 - Tenere il flusso d'aria diretto lontano dagli occhi o da altre aree sensibili. Non permettere che alcuna parte dell'apparecchio tocchi viso, collo o cuoio capelluto.
 - Durante l'uso, assicurarsi sempre che le griglie di ingresso e di uscita non siano ostruite in alcun modo, poiché ciò farà arrestare automaticamente l'unità. Se ciò accade, spegnere e lasciare raffreddare l'apparecchio.
 - Tenere la spina e il cavo lontani da superfici calde.
 - Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla presa.
 - Non posizionare l'apparecchio su superfici morbide.
 - Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti.
 - Non appoggiare l'apparecchio mentre è ancora acceso.
 - Non attorcigliare o piegare il cavo, né avvolgerlo attorno all'apparecchio.
 - Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o non funziona correttamente.
 - Controllare regolarmente il cavo per verificare l'eventuale presenza di danni.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o da salone.

PARTI

- | | |
|---|---|
| 1. Griglia in ceramica | 8. Pettine |
| 2. Griglia posteriore rimovibile per facile pulizia | Comandi: |
| 3. Concentratore |  Colpo d'aria fredda |
| 4. Anello per appendere |  Selettore della temperatura |
| 5. Asta per boccoli senza calore |  Selettore della velocità |
| 6. Elastici per capelli (x2) | Accessori (non mostrati): |
| 7. Clip a pinza | • Borsa per riporre |

ISTRUZIONI PER L'USO

Installazione / Rimozione degli accessori

ATTENZIONE: Gli accessori possono diventare caldi durante l'uso, lasciarli raffreddare prima di rimuoverli.

SUGGERIMENTO: Tenere premuto il tasto colpo d'aria fredda per alcuni secondi prima di rimuovere gli accessori può aiutare a ridurre la temperatura.

Premere il concentratore sulla parte anteriore dell'asciugacapelli finché non scatta in posizione.

Utilizzo

1. Collegare il prodotto alla presa di corrente.
2. Accendere l'asciugacapelli e selezionare la velocità desiderata (bassa  o alta ) utilizzando il selettore della velocità.
3. Selezionare la temperatura desiderata (bassa , media  o alta ) utilizzando il selettore della temperatura.
4. Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e scollegarlo.

CONSIGLI PER LO STYLING

Preparazione

- Lavare e condizionare i capelli come di consueto.
- Eliminare l'eccesso di umidità con un asciugamano.
- Asciugare grossolanamente i capelli con il phon fino al 70–80% di asciugatura.
- **SUGGERIMENTO:** Per risultati più duraturi applicare una piccola quantità di mousse o spray per boccoli.
- Dividere i capelli al centro in due sezioni uguali e pettinare per eliminare eventuali nodi.
- Posizionare il bigodino senza calore sulla testa assicurandosi che sia pari su entrambi i lati e fissarlo con la clip in dotazione (FIG B).

Avvolgere i capelli

- Prendere una piccola ciocca di capelli dalla parte anteriore del viso.
- Avvolgere la ciocca una volta intorno all'asta per boccoli, avvolgendo verso l'esterno del viso.
- Al secondo giro, prendere un'altra piccola ciocca e avvolgerla insieme alla prima (FIG C).
- Continuare questo processo fino a quando tutti i capelli di quel lato non saranno avvolti attorno all'asta.
- Una volta avvolti tutti i capelli, fissarli sull'asta con un elastico (FIG D).
- Ripetere i passaggi 1–5 sull'altro lato della testa (FIG E).
- Lasciare l'asta per boccoli in posizione per tutta la notte.

- Rimuovere gli elastici e la clip e srotolare delicatamente i capelli per estrarre l'asta.
- Modellare a piacere con il pettine fornito (FIG F).

STIVAGGIO, PULIZIA E MANUTENZIONE

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo o riporlo.

- Per mantenere le prestazioni ottimali del prodotto e prolungare la durata del motore, è importante rimuovere regolarmente polvere e sporco dalla griglia di ingresso.
- Rimuovere la griglia come mostrato (FIG A), pulire con un panno o un pennello morbido, quindi rimetterla in posizione.

PROTEZIONE DAL SURRISCALDAMENTO

In caso di surriscaldamento, l'apparecchio può fermarsi improvvisamente o iniziare a soffiare aria fredda. Il surriscaldamento è solitamente causato da una griglia/filtro ostruito. In tal caso, scollegare immediatamente l'apparecchio e fare riferimento alla sezione STIVAGGIO, PULIZIA E MANUTENZIONE per pulire la griglia/filtro. Se, dopo la pulizia, il surriscaldamento continua, interrompere l'uso e contattare l'Assistenza Clienti.

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

ERP

Per informazioni sul consumo energetico ErP, si prega di fare riferimento al sito web eu.remington-europe.com/erp

Tak, fordi du har købt dit nye Remington®-produkt. Læs venligst disse instruktioner omhyggeligt og opbevar dem sikkert. Fjern al emballage før brug.
ADVARSEL: Dette apparat bliver varmt. Hold det altid uden for rækkevidde af børn.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget/instrueret og forstår de tilknyttede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn. Hold apparatet og kablet uden for rækkevidde af børn under 8 år.
-  Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar, brusere, håndvaske eller andre beholdere med vand.
- Når apparatet bruges på et badeværelse, skal det trækkes ud af stikket efter brug, da nærheden af vand udgør en risiko selv når apparatet er slukket.
- For ekstra beskyttelse anbefales installation af en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkestrøm, der ikke overstiger 30 mA, i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset*.
- I Storbritannien er det i øjeblikket ikke tilladt at installere en stikkontakt i et badeværelse, som er egnet til eller i stand til at betjene apparatet (se BS7671).
- Hvis netledningen bliver beskadiget, skal apparatet straks tages ud af brug og returneres til nærmeste autoriserede Remington®-servicecenter for reparation eller udskiftning for at undgå fare.
- Sørg altid for, at spændingen svarer til værdien angivet på apparatet, før det tilsluttes lysnettet.
- Hold den direkte luftstrøm væk fra øjne eller andre følsomme områder.
- Lad ikke nogen del af apparatet røre ansigt, hals eller hovedbund.

- Under brug skal du altid sikre, at ind- og udtagsgitrene ikke er blokerede, da dette får apparatet til automatisk at stoppe. Hvis dette sker, sluk for apparatet og lad det køle af.
- Hold strømstik og ledning væk fra varme overflader.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn, mens det er tilsluttet.
- Placer ikke apparatet på bløde møbler.
- Brug kun de tilbehørsdele, der leveres med apparatet.
- Læg ikke apparatet fra dig, mens det stadig er tændt.
- Vrid eller knæk ikke ledningen, og vikl den ikke rundt om apparatet.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller fungerer unormalt.
- Kontrollér jævnlige ledningen for tegn på skader.
- Dette apparat er ikke beregnet til kommerciel brug eller salonbrug.

DELE

- | | |
|---|--|
| 1. Keramisk gitter | 8. Kam |
| 2. Aftageligt baggitter til nem rengøring | Kontroller: |
| 3. Koncentrator |  Koldluftsknap |
| 4. Ophængsloop |  Varmevælger |
| 5. Varmefri krøllestav |  Hastighedsvælger |
| 6. Hårelastikker (x2) | Tilbehør (ikke vist): |
| 7. Hårklemme | • Opbevaringspose |
-

BRUGSANVISNING

Montering / fjernelse af tilbehør

FORSIGTIG: Tilbehør kan blive varmt under brug, lad dem køle af før de fjernes.

TIP: At holde koldluftsknappen nede i et par sekunder før fjernelse kan hjælpe med at sænke temperaturen.

Tryk koncentratoren på forsiden af hårtøreren, indtil den klikker på plads.

Brug

Tilslut apparatet til lysnettet.

Tænd hårtøreren og vælg den ønskede hastighed (lav F eller høj E) med hastighedsvælgeren.

Vælg den ønskede temperatur (lav N, medium O eller høj P) med varmevælgeren. Sluk for apparatet og træk stikket ud efter brug.

STYLINGTIPS

Forberedelse

- Vask og plej håret som normalt.
- Klem overskydende vand ud med et håndklæde.
- Føntør håret groft, indtil det er ca. 70–80 % tørt.
- TIP: For længerevarende resultater kan du tilføje en lille mængde krølle mousse eller spray.
- Del håret i midten i to lige store sektioner og red det igennem for at fjerne filter.
- Placer den varmfri krøllestav på hovedet med lige længde på begge sider og fastgør den med den medfølgende klemme (FIG B).

Sådan ruller du håret op

- Tag en lille tot hår forrest ved ansigtet.
- Vikl totten én gang rundt om krøllestaven, væk fra ansigtet.
- Ved den anden viking tages endnu en lille tot, som vikles sammen med den første (FIG C).
- Fortsæt, indtil alt håret på denne side er viklet omkring staven.
- Når alt håret er viklet op, fastgøres det med en hårelastik (FIG D).
- Gentag trin 1–5 på den anden side af hovedet (FIG E).
- Lad krøllestaven sidde natten over.
- Fjern elastikker og klemme, og rul håret forsigtigt ud for at fjerne staven. Style som ønsket med den medfølgende kam (FIG F).

OPBEVARING, RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Lad apparatet køle af, før det rengøres eller opbevares.

- For at opretholde optimal ydeevne og forlænge motorens levetid er det vigtigt regelmæssigt at fjerne støv og snavs fra indsugningsgitteret.
- Fjern gitteret som vist (FIG A), rengør det med en klud eller en blød børste, og sæt det derefter på igen.

OVEROPHEDNINGSBESKYTTELSE

Hvis apparatet bliver overophedet, kan det stoppe uventet eller begynde at blæse kold luft. Overophedning skyldes normalt et blokeret gitter/filter. Hvis dette sker, skal apparatet straks tages ud af stikket og gitteret/filteret rengøres som beskrevet i OPBEVARING, RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE. Hvis problemet fortsætter efter rengøring, skal du ophøre med at bruge apparatet og kontakte kundeservice.

GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

ERP

Besøg hjemmesiden for at få oplysninger om ErP-energiforbrug eu.remington-europe.com/erp

Tack för att du har köpt din nya Remington®-produkt. Läs dessa instruktioner noggrant och förvara dem på ett säkert ställe. Ta bort all förpackning innan användning.

WARNING: Denna apparat blir varm. Förvara den alltid utom räckhåll för barn.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har blivit övervakade/instruerade och förstår de risker som är involverade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är äldre än 8 år och står under uppsikt. Håll apparaten och kabeln utom räckhåll för barn under 8 år.



- Använd inte denna apparat nära badkar, duschar, handfat eller andra behållare med vatten.
- När apparaten används i ett badrum ska den kopplas ur efter användning, eftersom närheten till vatten innebär en fara även när apparaten är avstängd.
- Som extra skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA i det elektriska kretsloppet som försörjer badrummet*.
- För närvarande är det inte tillåtet att installera ett eluttag i ett badrum i Storbritannien som är lämpligt eller kapabelt att driva apparaten (se BS7671)
- Om nätkabeln blir skadad ska användningen omedelbart avbrytas och apparaten lämnas in till närmaste auktoriserade Remington®-serviceverkstad för reparation eller utbyte för att undvika fara.
- Kontrollera alltid att spänningen överensstämmer med den som anges på apparaten innan den ansluts till vägguttaget.
- Rikta inte luftströmmen mot ögon eller andra känsliga områden.
- Låt inte någon del av apparaten vidröra ansikte, hals eller hårbotten.

- Under användning måste du alltid säkerställa att in- och utloppsgallren inte blockeras på något sätt då detta får apparaten att stanna automatiskt. Om detta skulle inträffa, stäng av apparaten och låt den svalna.
- Håll stickproppen och sladden borta från heta ytor.
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är ansluten.
- Placera inte apparaten på mjuka möbler.
- Använd inte andra tillbehör än de som tillhandahålls.
- Sätt inte ner apparaten medan den fortfarande är påslagen.
- Vrid eller böj inte kabeln och linda den inte runt apparaten.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar felaktigt.
- Kontrollera regelbundet sladden för tecken på skada.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller salongsbruk.

DELAR

- | | |
|---|---|
| 1. Keramiskt galler | 8. Kam |
| 2. Avtagbart bakre galler för enkel rengöring | Kontroller: |
| 3. Koncentrator |  Kalluftsknapp |
| 4. Upphängningsögla |  Värmeväljare |
| 5. Värmefri lockstav |  Hastighetsväljare |
| 6. Hårsnoddar (x2) | Tillbehör (ej visade): |
| 7. Klämma | • Förvaringspåse |

ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

Montering / borttagning av tillbehör

FÖRSIKTIGHET: Tillbehör kan bli varma under användning, låt dem svalna innan de tas bort.

TIPS: Genom att hålla in kalluftknappen i några sekunder innan tillbehör tas bort kan temperaturen sänkas.

Tryck fast koncentratorn på framsidan av hårtorken tills den klickar på plats.

Användning

1. Anslut produkten till vägguttaget.
2. Slå på hårtorken och välj önskad hastighet (låg  eller hög  med

hastighetsväljaren.

3. Välj önskad värmeinställning (låg , medium  eller hög ) med värmeväljaren.
4. Stäng av apparaten och dra ur kontakten efter användning.

STYLINGTIPS

Förberedelse

- Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- Krama ur överflödigt vatten med en handduk.
- Föntorka håret grovt tills det är cirka 70–80 % torrt.
- TIPS: För mer långvariga resultat, applicera en liten mängd lockmousse eller spray.
- Dela håret i mitten i två jämna sektioner och kamma igenom för att ta bort trassel. Placera den värmefria lockstaven på huvudet så att längden är jämn på båda sidor och fäst den med den medföljande klämman (FIG B).

Så här lindar du håret

- Ta en liten hårslinga framtill vid ansiktet.
- Linda slingan ett varv runt lockstaven, bort från ansiktet.
- Vid den andra lindningen, ta ytterligare en liten slinga och linda den tillsammans med den första (FIG C).
- Fortsätt tills allt hår på den sidan är lindat runt lockstaven.
- När allt hår är lindat, fäst håret på staven med en hårsnodd (FIG D).
- Upprepa steg 1–5 på den andra sidan av huvudet (FIG E).
- Låt lockstaven sitta i över natten.
- Ta bort hårsnoddar och klämma och linda försiktigt ut håret för att ta bort staven. Styla efter önskemål med den medföljande kammen (FIG F).

FÖRVARING, RENGÖRING OCH UNDERHÅLLE

Låt apparaten svalna innan den rengörs eller förvaras.

- För att bibehålla optimal prestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet avlägsna damm och smuts från insugningsgallret.
- Ta bort gallret enligt (FIG A), rengör med en trasa eller mjuk borste och sätt tillbaka det.

SKYDD MOT ÖVERHETTNING

Om apparaten överhettas kan den antingen stanna oväntat eller börja blåsa kall luft. Överhettning orsakas vanligtvis av ett blockerat galler/filter. Om detta händer, koppla omedelbart ur apparaten och följ anvisningarna i FÖRVARING, RENGÖRING OCH UNDERHÅLL för att rengöra gallret/filtret. Om överhettning fortsätter efter rengöring, sluta använda apparaten och kontakta kundtjänst.

ÅTERVINNING



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

ERP

Besök webbsidan för information om ErP-energiförbrukning eu.remington-europe.com/erp

Takk for at du kjøpte ditt nye Remington®-produkt. Les disse instruksjonene nøye og oppbevar dem på et sikkert sted. Fjern all emballasje før bruk.

ADVARSEL: Dette apparatet blir varmt. Hold det alltid utenfor barns rekkevidde.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, og av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er blitt overvåket/instruert og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er over 8 år og under tilsyn. Hold apparatet og kabelen utenfor rekkevidde for barn under 8 år.
-  Ikke bruk apparatet i nærheten av badekar, dusjer, vasker eller andre beholdere med vann.
- Når apparatet brukes på et bad, skal det trekkes ut etter bruk, siden nærheten til vann innebærer en fare selv når det er slått av.
- For ekstra beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter (RCD) med en merkestrøm som ikke overstiger 30 mA i den elektriske kretsen som forsyner badet*.
- Det er for tiden ikke tillatt å installere en stikkontakt i et bad i Storbritannia som er egnet til å drive dette apparatet (se BS7671).
- Hvis ledningen blir skadet, må bruken avsluttes umiddelbart og apparatet returneres til nærmeste autoriserte Remington®-servicesenter for reparasjon eller utskifting for å unngå fare.
- Sørg alltid for at spenningen som skal brukes samsvarer med spenningen som er angitt på apparatet før det kobles til strømnettet.
- Hold luftstrømmen unna øyne eller andre sensitive områder.
- Ikke la noen del av apparatet berøre ansikt, nakke eller hodebunn.

- Under bruk må du alltid forsikre deg om at inn- og utløpsgitterene ikke blokkeres, da dette vil få apparatet til å stoppe automatisk. Hvis dette skjer, slå av apparatet og la det kjøle seg ned.
- Hold støpselet og kabelen unna varme overflater.
- Ikke la apparatet stå uten tilsyn mens det er tilkoblet.
- Ikke plasser apparatet på myke møbler.
- Bruk ikke annet tilbehør enn det som følger med apparatet.
- Sett ikke apparatet fra deg mens det fortsatt er på.
- Ikke vri eller brett kabelen, og ikke vikle den rundt apparatet.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller har funksjonsfeil.
- Sjekk kabelen regelmessig for tegn på skade.
- Dette apparatet er ikke beregnet for kommersiell bruk eller salongbruk.

DELER

- | | |
|--|--|
| 1. Keramisk gitter | 8. Kam |
| 2. Avtakbart bakre gitter for enkel rengjøring | Kontroller: |
| 3. Konsentrator |  Kaldluftknapp |
| 4. Opphengsøye |    Varmevelger |
| 5. Varmefri krøllestav |    Hastighetsvelger |
| 6. Hårstrikker (x2) | Tilbehør (ikke vist): |
| 7. Klype | • Oppbevaringspose |

BRUKSANVISNING

Montering / fjerning av tilbehør

FORSIKTIG: Tilbehør kan bli varmt under bruk – la dem kjøle seg ned før de fjernes.

TIPS: Å holde inne kaldluftknappen i noen sekunder før du fjerner tilbehør kan bidra til å redusere temperaturen.

Trykk konsentratoren på forsiden av hårføneren til den klikker på plass.

Bruk

- Koble produktet til strøm.
- Slå på hårføneren og velg ønsket hastighet (lav  eller høy  med

hastighetsvelgeren.

- Velg ønsket varmeinnstilling (lav \, medium || eller høy))) med varmevelgeren.
- Etter bruk, slå av apparatet og trekk ut støpselet.

STYLINGTIPS

Forberedelse

- Vask og balsamer håret som vanlig.
- Klem ut overflødig vann med et håndkle.
- Føntør håret grovt til det er ca. 70–80 % tørt.
- TIPS: For mer langvarige resultater, tilsett en liten mengde krølle-mousse eller spray.
- Del håret på midten i to jevne seksjoner og gre gjennom for å fjerne floker.
- Plasser den varmefrie krøllestaven på hodet slik at lengden er jevn på begge sider, og fest den med den medfølgende klypen (FIG B).

Slik ruller du håret

- Ta en liten seksjon hår foran ansiktet.
- Rull seksjonen én gang rundt krøllestaven, bort fra ansiktet.
- Ved den andre rullingen tar du en ny liten seksjon og ruller den sammen med den første (FIG C).
- Fortsett slik til alt håret på den siden er rullet rundt staven.
- Når alt håret er rullet opp, fest det med en hårstrikk (FIG D).
- Gjenta trinn 1–5 på den andre siden av hodet (FIG E).
- La krøllestaven sitte i over natten.
- Fjern hårstrikkene og klypen og rull forsiktig ut håret for å ta ut staven. Style etter ønske med den medfølgende kammen (FIG F).

OPPBEVARING, RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

La apparatet kjøle seg ned før rengjøring eller oppbevaring.

- For å opprettholde optimal ytelse og forlenge motorens levetid er det viktig regelmessig å fjerne støv og smuss fra inntaksgitteret.
- Fjern gitteret som vist (FIG A), rengjør det med en klut eller myk børste, og sett det deretter tilbake.

BESKYTTELSE MOT OVEROPPHETING

Hvis apparatet overopphetes, kan det enten stoppe uventet eller begynne å blåse kald luft. Overoppheting skyldes vanligvis et blokkert gitter/filter. Hvis dette skjer, trekk umiddelbart ut støpselet og se OPPLAGRING, RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD for rengjøring av gitter/filter. Hvis overopphetingen fortsetter etter rengjøring, slutt å bruke apparatet og kontakt kundeservice.

RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

ERP

For informasjon om ErP-energiforbruk, se nettstedet eu.remington-europe.com/erp

Kiitos, että ostit uuden Remington®-tuotteesi. Lue nämä ohjeet huolellisesti ja säilytä ne turvallisessa paikassa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä. **VAROITUS:** Tämä laite kuumenee käytön aikana. Pidä se aina poissa lasten ulottuvilta.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Tätä laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisti- tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus ja tieto, jos heitä valvotaan tai on ohjattu ja he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja valvottuja. Pidä laite ja johto poissa alle 8-vuotiaiden ulottuvilta.
-  Älä käytä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muiden vettä sisältävien astioiden läheisyydessä.
- Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota pistoke käytön jälkeen, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka laite olisi sammutettu.
- Lisäsuojaksi suositellaan asentamaan vikavirtasuojakytkin (RCD), jonka nimellisjännösvirta ei ylitä 30 mA, kylpyhuoneen sähköpiiriin*.
- Isossa-Britanniassa ei tällä hetkellä ole sallittua asentaa kylpyhuoneeseen pistorasiaa, joka pystyisi käyttämään tätä laitetta (katso BS7671).
- Jos laitteen johto vaurioituu, lopeta käyttö välittömästi ja vie laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjausta tai vaihtoa varten vaaran välttämiseksi.
- Varmista aina ennen laitteen kytkemistä, että käytettävä jännite vastaa laitteen tyyppikilvessä ilmoitettua.
- Pidä ilmavirta poissa silmistä ja muista herkistä alueista.
- Älä anna laitteen osien koskettaa kasvoja, kaulaa tai hiuspohjaa.
- Varmista käytön aikana, etteivät ilmanotto- tai poistoritilät peity tai tukkeudu,

sillä se keskeyttää laitteen toiminnan automaattisesti. Jos näin tapahtuu,

- sammuta laite ja anna sen jäähtyä.
- Pidä pistoke ja johto poissa kuumilta pinnoilta.
- Älä jätä laitetta valvomatta, kun se on kytketty pistorasiaan.
- Älä aseta laitetta pehmeille pinnoille.
- Älä käytä muita kuin mukana toimitettuja lisävarusteita.
- Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.
- Älä kierrä tai taita johtoa äläkä kiedo sitä laitteen ympärille.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai ei toimi oikein.
- Tarkista johto säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen tai kampaamokäyttöön.

OSAT

- | | |
|---|---|
| 1. Keraaminen ritilä | 8. Kampa |
| 2. Irrotettava helppohoitoinen takaritilä | Säätimet: |
| 3. Suutinkapeneuma (keskittäjä) |  Viileäpuhallus |
| 4. Ripustuslenkki |  Lämpötilan valitsin |
| 5. Lämmötön kiharrusnauha |  Nopeuden valitsin |
| 6. Hiustenkiinnitysnauhat (x2) | Lisävarusteet (ei kuvassa): |
| 7. Hiussolki | • Säilytuspussi |

KÄYTTÖOHJEET

Lisävarusteiden kiinnitys ja irrotus

VAROITUS: Lisävarusteet voivat kuumentua käytön aikana; anna niiden jäähtyä ennen irrottamista.

VINKKI: Viileäpuhalluksen käyttäminen muutaman sekunnin ajan ennen irrottamista voi alentaa lisävarusteiden lämpötilaa.

Paina keskittäjä paikalleen hiustenkuivaajan etuosaan, kunnes se napsahtaa kiinni.

Käyttö

- Kytke tuote sähköverkkoon.
- Käynnistä hiustenkuivaaja ja valitse haluttu nopeusasetus (matala  tai korkea )
- Valitse haluttu lämpötila-asetus (matala , keskitaso  tai korkea )
- Käytön jälkeen sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta.

MUOTOILUVINKIT

Valmistelu

- Pese ja hoida hiukset tavalliseen tapaan.
- Purista ylimääräinen vesi pois pyyhkeellä.
- Esikuivaa hiuksia hiustenkuivaajalla, kunnes ne ovat noin 70–80 % kuivat.
- VINKKI: Pieni määrä kiharrusvaahtoa tai -suihketta antaa pitkäkestoisemman lopputuloksen.
- Jaa hiukset keskeltä kahteen tasakokoiseen osioon ja kampa takut pois.
- Aseta lämmötön kiharrusnauha pään päälle siten, että sen molemmat puolet ovat yhtä pitkät, ja kiinnitä se mukana tulevalla soljella (KUVIO B).

Hiusten kietominen

- Ota pieni hiusosio kasvojen edestä.
- Kiedo osio kerran kiharrusnauhan ympäri, pois päin kasvoista.
- Toisella kierroksella ota mukaan uusi pieni osio ja kiedo se ensimmäisen kanssa (KUVIO C).
- Jatka samaa, kunnes kaikki hiukset kyseiseltä puolelta ovat kiedottu nauhan ympärille.
- Kun kaikki hiukset on kiedottu, kiinnitä ne hiusnauhalla (KUVIO D).
- Toista vaiheet 1–5 toiselle puolelle (KUVIO E).
- Jätä kiharrusnauha yöksi.
- Poista hiusnauhat ja solki, ja avaa hiukset varovasti poistaaksesi nauhan. Muotoile haluamallasi tavalla mukana toimitetulla kamalla (KUVIO F).

SÄILYTYS, PUHDISTUS JA HUOLTO

Anna laitteen jäähtyä ennen sen puhdistamista tai säilyttämistä.

- Parhaan suorituskyvyn ja moottorin pitkän käyttöiän takaamiseksi on tärkeää poistaa säännöllisesti pöly ja lika ilmanottoaukosta.
- Irrota ritilä ohjeen mukaan (KUVIO A), puhdista se liinalla tai pehmeällä harjalla ja aseta se takaisin paikalleen.

YLIKUUMENEMISSUOJA

Ylikuumenemisen sattuessa laite voi pysähtyä odottamatta tai alkaa puhalttaa kylmää ilmaa. Ylikuumeneminen johtuu yleensä tukkeutuneesta ritilästä/suodattimesta. Tällöin irrota pistoke välittömästi ja puhdista ritilä/suodatin ohjeen mukaisesti (katso SÄILYTYS, PUHDISTUS JA HUOLTO). Jos laite yhä ylikuumenee puhdistuksen jälkeen, lopeta käyttö ja ota yhteyttä asiakaspalveluun.

KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

ERP

Katso ErP:n mukaiset energiankulutustiedot verkkosivustolta **eu.remington-europe.com/erp**

Obrigado por adquirir o seu novo produto Remington®. Leia atentamente estas instruções e mantenha-as num local seguro. Remova toda a embalagem antes de usar.

AVISO: Este aparelho aquece durante o funcionamento. Mantenha-o sempre fora do alcance de crianças.

MEDIDAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas/instruídas e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
-  Não utilize este aparelho perto de banheiras, duchas, lavatórios ou outros recipientes com água.
- Quando o aparelho é utilizado numa casa de banho, desligue-o da tomada após a utilização, pois a proximidade da água representa um risco mesmo quando o aparelho está desligado.
- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo diferencial residual (RCD) com uma corrente diferencial nominal não superior a 30 mA no circuito elétrico que alimenta a casa de banho*.
- No Reino Unido, não é atualmente permitida a instalação, numa casa de banho, de uma tomada adequada ou capaz de alimentar o aparelho (ver BS7671).
- Se o cabo de alimentação ficar danificado, interrompa imediatamente a utilização e devolva o aparelho ao centro de assistência técnica Remington® mais próximo para reparação ou substituição, a fim de evitar riscos.

- Certifique-se sempre de que a tensão a utilizar corresponde à indicada no aparelho antes de o ligar à tomada.
- Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou de outras áreas sensíveis. Não permita que qualquer parte do aparelho toque no rosto, pescoço ou couro cabeludo.
- Durante a utilização, certifique-se de que as grelhas de entrada e saída de ar não estão obstruídas, pois isso fará com que o aparelho desligue automaticamente. Se tal acontecer, desligue o aparelho e deixe-o arrefecer.
- Mantenha a ficha e o cabo afastados de superfícies quentes.
- Não deixe o aparelho ligado sem vigilância.
- Não coloque o aparelho sobre superfícies macias.
- Não utilize acessórios que não os fornecidos.
- Não coloque o aparelho sobre superfícies enquanto estiver ligado.
- Não torça ou dobre o cabo, nem o enrole à volta do aparelho.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou avariado.
- Verifique regularmente o cabo para detetar sinais de danos.
- Este aparelho não se destina a uso comercial ou profissional (salão).

PEÇAS

- | | |
|---|--|
| 1. Grelha cerâmica | 8. Pente |
| 2. Grelha traseira removível para fácil limpeza | Controlos: |
| 3. Concentrador |  Jato de ar frio |
| 4. Argola de suspensão |  Seletor de temperatura |
| 5. Barra para caracóis sem calor |  Seletor de velocidade |
| 6. Elásticos para cabelo (x2) | Acessórios (não ilustrados): |
| 7. Mola de cabelo | • Saco de arrumação |

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Montagem / remoção dos acessórios

CUIDADO: Os acessórios podem aquecer durante a utilização — deixe-os arrefecer antes de os remover.

DICA: Premir o botão de ar frio durante alguns segundos antes de remover os acessórios pode ajudar a reduzir a temperatura.

Pressione o concentrador na parte frontal do secador até ouvir um clique.

Utilização

- Ligue o produto à corrente elétrica.
- Ligue o secador e selecione a velocidade pretendida (baixa  ou alta )
- Selecione a temperatura pretendida (baixa , média  ou alta )
- Após a utilização, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.

DICAS DE ESTILIZAÇÃO

Preparação

- Lave e condicione o cabelo como habitualmente.
- Retire o excesso de água com uma toalha.
- Pré-seque o cabelo com o secador até este estar 70–80% seco.
- DICA: Para obter resultados mais duradouros, aplique uma pequena quantidade de espuma ou spray para caracóis.
- Divida o cabelo ao meio em duas secções iguais e penteie para remover nós.
- Coloque a barra para caracóis sem calor sobre a cabeça, mantendo as extremidades com o mesmo comprimento dos dois lados, e prenda com a mola fornecida (FIG B).

Enrolar o cabelo

- Separe uma pequena madeixa de cabelo junto ao rosto
- Enrole a madeixa uma vez à volta da barra, no sentido oposto ao rosto.
- No segundo enrolamento, junte outra pequena madeixa e enrole ambas juntas (FIG C).
- Continue este processo até que todo o cabelo desse lado esteja enrolado na barra.
- Quando todo o cabelo estiver enrolado, prenda-o com um elástico (FIG D).
- Repita os passos 1–5 no outro lado da cabeça (FIG E).
- Deixe a barra colocada durante a noite.
- Retire os elásticos e a mola, e desenrole cuidadosamente o cabelo para remover a barra. Penteie e estilize conforme desejado com o pente fornecido (FIG F).

ARMAZENAMENTO, LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Deixe o aparelho arrefecer antes de o limpar ou guardar.

- Para manter o desempenho ideal e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente pó e sujidade da grelha de entrada de ar.
- Remova a grelha conforme mostrado (FIG A), limpe-a com um pano ou escova macia e volte a colocá-la.

PROTEÇÃO CONTRA SOBREAQUECIMENTO

Em caso de sobreaquecimento, o aparelho pode desligar-se inesperadamente ou começar a soprar ar frio. O sobreaquecimento é normalmente causado por uma grelha/filtro bloqueado. Se tal acontecer, desligue imediatamente o aparelho e siga as instruções em ARMAZENAMENTO, LIMPEZA E MANUTENÇÃO para limpar a grelha/filtro. Se o problema persistir após a limpeza, deixe de utilizar o aparelho e contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

ERP

Para informações relacionadas com o consumo de energia ErP, consultar o website eu.remington-europe.com/erp

Ďakujeme, že ste si zakúpili nový výrobok Remington®. Prečítajte si tieto pokyny pozorne a uschovajte ich na bezpečnom mieste. Pred použitím odstráňte všetok obalový materiál.

UPOZORNENIE: Tento prístroj je horúci. Uchovávajte ho mimo dosahu detí.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom/inštrukciami a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom. Uchovávajte prístroj a kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.



- Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vaní, sprch, umývadiel alebo iných nádob s vodou.
- Ak používate prístroj v kúpeľni, po použití ho odpojte, pretože blízkosť vody predstavuje riziko aj pri vypnutom prístroji.
- Na dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať prúdový chránič (RCD) s menovitým reziduálnym prúdom nepresahujúcim 30 mA v elektrickom obvode napájajúcom kúpeľňu*.
- V Spojenom kráľovstve momentálne nie je dovolené umiestniť do kúpeľne elektrickú zásuvku vhodnú na napájanie tohto prístroja (pozri BS7671).
- Ak sa prívodný kábel poškodí, okamžite prerušte používanie a odovzdajte prístroj do najbližšieho autorizovaného servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu.
- Vždy sa uistite, že napätie uvedené na prístroji zodpovedá napätiu siete, do ktorej ho pripájate.
- Nesmerujte prúd vzduchu priamo do očí alebo na iné citlivé oblasti.

- Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotýkala tváre, krku alebo pokožky hlavy.
- Počas používania vždy skontrolujte, či nie sú vstupné a výstupné mriežky akokoľvek zablokované, pretože prístroj sa automaticky vypne. Ak sa tak stane, prístroj vypnite a nechajte ho vychladnúť.
- Držte sieťovú zástrčku a kábel mimo dosahu horúcich povrchov.
- Nenechávajte prístroj bez dozoru, keď je zapojený.
- Neumiestňujte prístroj na mäkké povrchy.
- Nepoužívajte nadstavce iné ako tie, ktoré dodávame.
- Neodkladajte prístroj, pokiaľ je zapnutý.
- Neotáčajte ani nelámte kábel a neomotávajte ho okolo prístroja.
- Nepoužívajte prístroj, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Pravidelne kontrolujte kábel, či nevykazuje známky poškodenia.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné použitie ani použitie v salónoch.

ČASTI

- | | |
|---|---|
| 1. Keramická mriežka | 8. Hrebeň |
| 2. Odnímateľná zadná mriežka na jednoduché čistenie | Ovládacie prvky: |
| 3. Koncentrátor |  Studený vzduch |
| 4. Očko na zavesenie |  Prepínač teploty |
| 5. Tyč na tvorbu lokien bez tepla |  Prepínač rýchlosti |
| 6. Gumičky na vlasy (x2) | Príslušenstvo (nezobrazené): |
| 7. Sponka | • Úložné puzdro |

NÁVOD NA POUŽITIE

Nasadzovanie / odstraňovanie nadstavcov

UPOZORNENIE: Nadstavce sa môžu počas používania zahriať; nechajte ich pred odstránením vychladnúť.

TIP: Stlačenie tlačidla studeného vzduchu na niekoľko sekúnd pred odstránením nadstavcov môže pomôcť znížiť ich teplotu.

Zatlačte koncentrátor na prednú časť sušiča vlasov, kým nezacvakne.

Používanie

- Zapojte prístroj do elektrickej siete.
- Zapnite sušič a nastavte požadovanú rýchlosť (nízka  alebo vysoká )
- Vyberte požadované nastavenie teploty (nízka , stredná  alebo vysoká )
- Po použití prístroj vypnite a odpojte z elektrickej siete.

TIPY NA ÚPRAVU VLASOV

Príprava

- Vlasý si umyte a ošetríte kondicionérom ako obvykle.
- Prebytočnú vlhkosť odstráňte uterákom.
- Predsušte vlasý sušičom, kým nie sú približne na 70–80 % suché.
- TIP: Pre dlhšiu trvácnosť účesu použite malé množstvo peny alebo spreja na lokne. Rozdeľte vlasý v strede na dve rovnaké časti a rozčešte.
- Umiestnite bezteplotnú natáčaciu tyč na hlavu tak, aby bola rovnako dlhá na oboch stranách, a pripevnite ju sponou (OBR. B).

Navíjanie vlasov

- Vezmite malý prameň vlasov vpredu pri tvári.
- Omotajte prameň raz okolo tyče, smerom od tváre.
- Pri druhom omotaní pridajte ďalší malý prameň a oba omotajte spolu (OBR. C).
- Pokračujte, kým nie sú všetky vlasý na tejto strane omotané okolo tyče.
- Po omotaní všetkých vlasov ich upevnite gumičkou (OBR. D).
- Opakujte kroky 1–5 na druhej strane hlavy (OBR. E).
- Nechajte tyč pôsobiť cez noc.
- Odstráňte gumičky a sponu, jemne odviňte vlasý a vyberte tyč. Upravte účes podľa potreby pomocou priloženého hrebeňa (OBR. F).

USKLADNENIE, ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

- Aby ste zachovali maximálny výkon prístroja a predĺžili životnosť motora, pravidelne čistite vstupnú mriežku od prachu a nečistôt.
- Odstráňte mriežku podľa návodu (OBR. A), vyčistite ju handričkou alebo jemnou kefou a nasadte späť.

OCHRANA PROTI PREHRIATIU

V prípade prehriatia sa môže prístroj neočakávane vypnúť alebo začne fúkať studený vzduch. Prehriatie je zvyčajne spôsobené zablokovanou mriežkou/filtrom. Ak sa toto stane, okamžite odpojte prístroj zo zásuvky a pozrite časť **USKLADNENIE, ČISTENIE A ÚDRŽBA** na vyčistenie mriežky/filtra. Ak prehriatie pretrváva, prestaňte prístroj používať a kontaktujte zákaznícky servis.

RECYKLÁCIA



Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje i nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Výrobky a prípadne nabíjacie aj nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste na recykláciu / zber.

ERP

Informácie o spotrebe energie podľa smernice ErP nájdete na webovej stránke eu.remington-europe.com/erp.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek Remington®. Přečtěte si prosím pečlivě tyto pokyny a uložte je na bezpečném místě. Před použitím odstraňte veškerý obalový materiál.

VAROVÁNÍ: Tento spotřebič je horký. Uchovávejte jej vždy mimo dosah dětí.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo duševní způsobilostí či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem/instrukcí a chápou rizika. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti, pokud jim není více než 8 let a nejsou pod dohledem. Uchovávejte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
-  Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo jiných nádob s vodou.
- Pokud je spotřebič používán v koupelně, po použití jej odpojte ze zásuvky, protože blízkost vody představuje nebezpečí i v případě, že je spotřebič vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat proudový chránič (RCD) s jmenovitým reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA v elektrickém obvodu napájejícím koupelnu*.
- V současné době není ve Spojeném království povoleno instalovat v koupelně elektrickou zásuvku vhodnou k provozu tohoto spotřebiče (viz BS7671).
- Pokud se napájecí kabel poškodí, okamžitě spotřebič přestaňte používat a odneste jej do nejbližšího autorizovaného servisu Remington® k opravě nebo výměně, aby se předešlo nebezpečí.
- Vždy se ujistěte, že napětí odpovídá údaji na výrobku, než spotřebič připojíte k elektrické síti.
- Nevystavujte oči nebo jiné citlivé oblasti přímému proudu vzduchu.

- Nedovolte, aby se kterákoli část spotřebiče dotýkala obličeje, krku nebo vlasové pokožky.
- Během používání zajistěte, aby vstupní ani výstupní mřížka nebyly jakkoli zablokované — jinak dojde k automatickému vypnutí spotřebiče. Pokud k tomu dojde, vypněte jej a nechte vychladnout.
- Držte napájecí zástrčku a kabel mimo horké povrchy.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, je-li připojen k elektrické síti.
- Neodkládejte spotřebič na měkké povrchy.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které jsou dodány výrobcem.
- Neodkládejte spotřebič, dokud je zapnutý.
- Neotáčejte ani nelámejte kabel a neomotávejte jej kolem spotřebiče.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozený nebo nefunguje správně.
- Pravidelně kontrolujte kabel, zda nevykazuje známky poškození.
- Tento spotřebič není určen pro komerční nebo salonní použití.

SOUČÁSTI

- | | |
|--|--|
| 1. Keramická mřížka | 8. Hřeben |
| 2. Odnímatelná zadní mřížka pro snadné čištění | Ovládací prvky: |
| 3. Koncentrátor |  Tlačítko studeného vzduchu |
| 4. Očko pro zavěšení |  Volič teploty |
| 5. Tyč na vytváření lokní bez tepla |  Volič rychlosti |
| 6. Gumičky do vlasů (x2) | Příslušenství (není vyobrazeno): |
| 7. Spona | • Úložný sáček |

NÁVOD K POUŽITÍ

Nasazování / sejmutí nástavců

UPOZORNĚNÍ: Nástavce mohou být během používání horké — před sejmutím je nechte vychladnout.

TIP: Podržetím tlačítka studeného vzduchu několik sekund před sejmutím nástavců lze snížit jejich teplotu.

Nasadte koncentrátor na přední část fénu, dokud nezacvakne.

Použití

- Zapojte výrobek do sítě.
- Zapněte fén a pomocí voliče rychlosti zvolte požadované nastavení (nízká  nebo vysoká .
- Pomocí voliče teploty zvolte požadované nastavení (nízká , střední  nebo vysoká .
- Po použití spotřebič vypněte a odpojte ze zásuvky.

TIPY PRO ÚPRAVU VLASŮ

Příprava

- Vlasy umyjte a ošetřete kondicionérem jako obvykle.
- Odstraňte přebytečnou vlhkost ručníkem.
- Předsušte vlasy fénem, dokud nejsou asi ze 70–80 % suché.
- TIP: Pro delší výdrž účesu použijte malé množství pěny nebo spreje na lokny.
- Rozdělte vlasy uprostřed na dvě stejné části a rozčeste.
- Umístěte bezteplou natáčecí tyč na hlavu tak, aby byla stejně dlouhá na obou stranách, a připevněte ji dodanou sponou (OBR. B).

Navíjení vlasů

- Vezměte malý pramen vlasů v přední části u obličeje.
- Omotejte pramen jednou kolem natáčecí tyče, směrem od obličeje.
- Při druhém omotání přiberte další malý pramen a oba omotejte společně (OBR. C).
- Pokračujte, dokud nejsou všechny vlasy na této straně omotány kolem tyče.
- Jakmile jsou všechny vlasy omotány, zajistěte je gumičkou (OBR. D).
- Opakujte kroky 1–5 na druhé straně hlavy (OBR. E).
- Nechte natáčecí tyč působit přes noc.
- Odstraňte gumičky i sponu a jemně odviňte vlasy, abyste tyč vyjmuli. Upravte účes dodaným hřebenem podle potřeby (OBR. F).

SKLADOVÁNÍ, ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Nechte spotřebič před čištěním nebo uložením vychladnout.

- Pro zachování optimálního výkonu výrobku a prodloužení životnosti motoru pravidelně odstraňujte prach a nečistoty z vstupní mřížky.
- Mřížku sejměte podle obrázku (OBR. A), vyčistěte ji hadříkem nebo měkkým kartáčkem a znovu nasadte.

OCHRANA PŘED PŘEHŘÁTÍM

V případě přehřátí se může spotřebič nečekaně vypnout nebo může začít foukat studený vzduch. Přehřátí je zpravidla způsobeno zablokovanou mřížkou/filtrem. Pokud k tomu dojde, okamžitě spotřebič odpojte a postupujte podle části SKLADOVÁNÍ, ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA k vyčištění mřížky/filtru. Pokud se přehřátí opakuje i po vyčištění, přestaňte spotřebič používat a kontaktujte zákaznický servis.

RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud se to týká vašeho přístroje, a nedobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

ERP

Informácie o spotrebe energie energeticky významných výrobkov nájdete na webovej stránke eu.remington-europe.com/erp

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Prosimy o dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji i zachowanie jej w bezpiecznym miejscu. Przed użyciem usuń całe opakowanie.

OSTRZEŻENIE: To urządzenie nagrzewa się podczas pracy. Przechowuj je zawsze poza zasięgiem dzieci.

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Z urządzenia mogą korzystać dzieci od 8. roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane/instruowane i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ponad 8 lat i są nadzorowane. Przechowuj urządzenie i kabel poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.
-  Nie używaj urządzenia w pobliżu wanien, pryszniców, umywalk ani innych pojemników z wodą.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, odłącz je po użyciu, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Dla dodatkowej ochrony zaleca się instalację wyłącznika różnicowoprądowego (RCD) o prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30 mA w obwodzie zasilającym łazienkę*.
- Obecnie w Wielkiej Brytanii nie jest dozwolone instalowanie w łazience gniazdka elektrycznego odpowiedniego do zasilania urządzenia (patrz BS7671). Jeśli przewód zasilający zostanie uszkodzony, natychmiast przerwij korzystanie z urządzenia i zwróć je do najbliższego autoryzowanego serwisu Remington® w celu naprawy lub wymiany, aby uniknąć zagrożenia.
- Zawsze upewnij się, że napięcie odpowiada wartości podanej na urządzeniu

przed podłączeniem go do sieci.

- Nie kieruj strumienia powietrza bezpośrednio na oczy ani inne wrażliwe miejsca.
- Nie dopuszczaj, aby jakakolwiek część urządzenia dotykała twarzy, szyi lub skóry głowy.
- Podczas używania urządzenia sprawdzaj, czy wlot i wylot powietrza nie są zablokowane — w przeciwnym razie urządzenie wyłączy się automatycznie. Jeśli tak się stanie, wyłącz je i pozwól mu ostygnąć.
- Trzymaj wtyczkę i przewód z dala od gorących powierzchni.
- Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do prądu.
- Nie stawiaj urządzenia na miękkich powierzchniach.
- Nie używaj innych akcesoriów niż te dostarczone przez producenta.
- Nie odkładaj urządzenia, gdy jest włączone.
- Nie skręcaj ani nie zaginaj przewodu i nie owijaj go wokół urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa nieprawidłowo.
- Regularnie sprawdzaj przewód pod kątem oznak uszkodzeń.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego ani w salonach fryzjerskich.

CZĘŚCI

- | | |
|--|---|
| 1. Ceramiczna kratka | 8. Grzebień |
| 2. Zdejmowana tylna kratka ułatwiająca czyszczenie | Elementy sterujące: |
| 3. Koncentrator |  Zimny nawiew |
| 4. Uchwyt do zawieszenia |  Przełącznik temperatury |
| 5. Bezgrzewna włosowa taśma do loków |  Przełącznik prędkości |
| 6. Gumki do włosów (x2) | Akcesoria (nie pokazano): |
| 7. Klipsy | • Torba do przechowywania |

INSTRUKCJA UŻYWANIA

Zakładanie i zdejmowanie akcesoriów

OSTROŻNIE: Akcesoria mogą nagrzewać się podczas pracy — przed zdjęciem pozwól im ostygnąć.

WSKAZÓWKA: Przytrzymanie przycisku zimnego nawiewu przez kilka sekund przed zdejmowaniem akcesoriów może pomóc obniżyć ich temperaturę.

Naciśnij koncentrator na przednią część suszarki do włosów, aż usłyszysz kliknięcie.

Używanie urządzenia

- Podłącz urządzenie do źródła zasilania.
- Włącz suszarkę i wybierz żądaną prędkość (niska  lub wysoka )
- Wybierz odpowiednią temperaturę (niska , średnia  lub wysoka )
- Po zakończeniu pracy wyłącz urządzenie i odłącz je od prądu.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE STYLIZACJI

Przygotowanie

- Umyj i odżyw włosy jak zwykle.
- Osusz je ręcznikiem, aby usunąć nadmiar wody.
- Podsusz włosy suszarką, aż będą suche w około 70–80%.
- **WSKAZÓWKA:** Dla trwalszego efektu użyj niewielkiej ilości pianki lub sprayu do loków.
- Podziel włosy na dwie równe części, wykonując przedziałek na środku, i rozczesz je, aby usunąć splątania.
- Umieść bezgrzewną taśmę do loków na głowie tak, aby była równa po obu stronach, i zabezpiecz ją dołączonym klipsem (RYS. B).

Nawijanie włosów

- Weź małe pasmo włosów z przodu przy twarzy.
 - Owiń pasmo raz wokół taśmy, od twarzy.
 - Przy drugim owinięciu dodaj kolejne małe pasmo i owiń oba razem (RYS. C).
 - Kontynuuj, aż wszystkie włosy z tej strony zostaną owinięte wokół taśmy.
 - Po owinięciu wszystkich włosów zabezpiecz je gumką (RYS. D).
 - Powtórz kroki 1–5 po drugiej stronie głowy (RYS. E).
- Pozostaw taśmę na noc.
- Zdejmij gumki i klipsy, delikatnie rozwiń włosy i usuń taśmę. Ułóż fryzurę używając załączonego grzebienia (RYS. F).

PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Pozwól urządzeniu ostygnąć przed czyszczeniem lub przechowywaniem.

- Aby utrzymać optymalną wydajność urządzenia i wydłużyć żywotność silnika, regularnie usuwaj kurz i zabrudzenia z kratki wlotowej.
- Zdejmij kratkę zgodnie z ilustracją (RYS. A), wyczyść ją miękką szmatką lub szczoteczką, a następnie załóż z powrotem.

OCHRONA PRZED PRZEGRZANIEM

W przypadku przegrzania urządzenie może niespodziewanie się wyłączyć lub zacząć dmuchać zimnym powietrzem. Zwykle jest to spowodowane zatkaną kratką/filtrem. Jeśli tak się stanie, natychmiast odłącz urządzenie od prądu i postępuj zgodnie z instrukcjami w części PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE I KONSERWACJA. Jeśli przegrzewanie będzie się powtarzać, przestań używać urządzenia i skontaktuj się z serwisem.

RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

ERP

Informacje o spotrzebie energii energeticky významných výrobkov nájdete na webovej stránke eu.remington-europe.com/erp

Köszönjük, hogy megvásárolta új Remington® termékét. Kérjük, olvassa el figyelmesen a használati utasítást, és őrizze meg biztonságos helyen. Használat előtt távolítson el minden csomagolóanyagot.

FIGYELMEZTETÉS: Ez a készülék forró. Mindig tartsa gyermekektől távol.

FONTOS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- Ezt a készüléket 8 éves kortól használhatják gyermekek, továbbá csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve tapasztalattal vagy megfelelő ismeretekkel nem rendelkezők, amennyiben felügyeletet vagy útmutatást kapnak, és megértik a veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet mellett állnak. A készüléket és a kábelt tartsa távol 8 év alatti gyermekektől.



- Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, mosdókagyló vagy más víztartály közelében.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után mindig húzza ki a csatlakozót, mivel a víz közelsége akkor is veszélyt jelent, amikor a készülék ki van kapcsolva.
- A további védelem érdekében ajánlott áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni, amelynek névleges maradékárama nem haladja meg a 30 mA-t a fürdőszobát ellátó elektromos áramkörben*.
- Jelenleg az Egyesült Királyságban nem engedélyezett a készülék működtetésére alkalmas elektromos aljzat fürdőszobában történő elhelyezése (lásd BS7671).
- Ha a csatlakozókábel megsérül, azonnal hagyja abba a használatot, és vigye a készüléket a legközelebbi hivatalos Remington® szervizbe javításra vagy cserére a veszélyek elkerülése érdekében.

- Használat előtt mindig ellenőrizze, hogy a készüléken feltüntetett feszültség megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- Ne irányítsa a légáramot közvetlenül a szemekre vagy más érzékeny területekre.
- Ne engedje, hogy a készülék bármely része érintkezzen az arccal, a nyakkal vagy a fejbőrrel.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy a levegő be- és kiömlő rácsok semmilyen módon ne legyenek elzárva, mert ez a készülék automatikus leállását okozza.
- Ha ez előfordul, kapcsolja ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- Tartsa a csatlakozót és a kábelt távol forró felületektől.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, amíg be van kapcsolva.
- Ne helyezze a készüléket puha felületekre.
- Csak a mellékelt tartozékokat használja.
- Ne tegye le a készüléket működés közben.
- Ne csavarja vagy törje meg a kábelt, és ne tekerje a készülék köré.
- Ne használja a készüléket, ha sérült vagy hibásan működik.
- Rendszeresen ellenőrizze a kábelt sérülés jelei után kutatva.
- A készülék nem alkalmas kereskedelmi vagy szalonhasználatra.

ALKATRÉSZEK

1. Kerámia rács
2. Eltávolítható, könnyen tisztítható hátsó rács
3. Koncentrátor
4. Akasztófül
5. Hő nélküli göndörítő rúd
6. Hajgumik (2 db)
7. Hajcsipesz
8. Fésű

Kezelőszervek:

Hideglevegő-gomb

Hőfokválasztó kapcsoló

Sebességválasztó kapcsoló

Tartozékok (nincs ábrázolva):

- Tárolótáska

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Tartozékok felhelyezése / eltávolítása

VIGYÁZAT: A tartozékok használat közben felforrósodhatnak; eltávolítás előtt hagyja őket lehűlni.

TIPP: A hideglevegő-gomb néhány másodperces lenyomása csökkentheti a tartozékok hőmérsékletét.

Nyomja rá a koncentrátort a hajszárító elejére, amíg be nem kattann.

Használat

- Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz.
- Kapcsolja be a hajszárítót, és válassza ki a kívánt sebességet (alacsony  vagy magas )
- Válassza ki a kívánt hőfok-beállítást (alacsony , közepes  vagy magas )
- Használat után kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót.

FORMÁZÁSI TIPPEK

Előkészítés

- Mossa meg és kondicionálja a haját a szokásos módon.
- Törölközővel távolítsa el a felesleges nedvességet.
- Szárítsa meg a haját a készülékkel nagyjából 70–80%-os száradtságig.
- TIPP: A göndörítő hab vagy spray használata tartósabb eredményt ad.
- Középen ossza két egyforma részre a haját, és fésülje ki a gubancokat.
- Helyezze a hő nélküli göndörítő rudat a feje tetejére úgy, hogy mindkét oldal ugyanakkora hosszúságú legyen, majd rögzítse a mellékelt csipesszel (B. ÁBRA).

Haj feltekerése

- Vegyen egy kis tincset az arca előtt.
- Tekerje körbe egyszer a göndörítő rúd körül, az arctól elfelé.
- A második tekerésnél vegyen hozzá még egy kis tincset, és tekerje együtt az elsővel (C. ÁBRA).
- Folytassa, amíg az összes haj ezen az oldalon a rúd köré nem kerül.
- Ha minden haj fel van tekerve, rögzítse hajgumival (D. ÁBRA).
- Ismételve meg az 1–5. lépéseket a fej másik oldalán (E. ÁBRA).
- Hagyja a rudat egy éjszakán át a hajában.
Vegye ki a hajgumikat és a csipeszt, majd óvatosan tekerje le a haját, és távolítsa el a rudat. A mellékelt fésűvel formázza a kívánt stílusra (F. ÁBRA).

TÁROLÁS, TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Hagyja a készüléket lehűlni, mielőtt megtisztítaná vagy eltenné.

- A készülék optimális teljesítményének és a motor élettartamának megőrzése érdekében rendszeresen távolítsa el a port és szennyeződést a levegőbemeneti rácsról.
- Távolítsa el a rácsot az ábra szerint (A. ÁBRA), tisztítsa meg puha kendővel vagy kefével, majd tegye vissza.

TÚLMELEGEDÉS ELLENI VÉDELEM

Túlmelegedés esetén a készülék váratlanul leállhat, vagy hideg levegőt kezd fújni. Ezt általában eltömődött rács/szűrő okozza. Ilyenkor azonnal húzza ki a készüléket, és tisztítsa meg a rácsot/szűrőt a TÁROLÁS, TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS szerint. Ha a túlmelegedés tisztítás után is fennáll, hagyja abba a készülék használatát, és forduljon az ügyfélszolgálathoz.

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

ERP

Az ErP energiafogyasztási információkért keresse fel a weboldalt eu.remington-europe.com/erp

Благодарим вас за покупку нового продукта Remington®. Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию и храните её в надёжном месте. Перед использованием снимите всю упаковку.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Этот прибор нагревается. Всегда держите его в недоступном для детей месте.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Этим прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица со сниженной физической, сенсорной или умственной способностью либо при отсутствии опыта и знаний, если они находятся под наблюдением/инструктажем и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Дети не должны выполнять чистку и техническое обслуживание, если им менее 8 лет и они не находятся под присмотром. Держите прибор и кабель в недоступном для детей младше 8 лет месте.
-  Не используйте этот прибор рядом с ваннами, душами, раковинами или другими ёмкостями с водой.
- При использовании прибора в ванной комнате отключайте его от сети после применения, так как близость воды представляет опасность даже при выключенном приборе.
- Для дополнительной защиты рекомендуется установка устройства защитного отключения (УЗО/RCD) с номинальным током утечки не более 30 мА в электрическую цепь, питающую ванную комнату*.
- В настоящее время в Великобритании установка розеток в ванных комнатах, подходящих для работы данного прибора, не допускается (см. BS7671).
- Если сетевой шнур прибора повреждён, немедленно прекратите использование и отдайте прибор в ближайший авторизованный

сервисный центр Remington® для ремонта или замены.

- Всегда проверяйте соответствие напряжения сети значению, указанному на приборе, перед его подключением.
- Не направляйте поток воздуха в глаза или на другие чувствительные участки тела.
- Не допускайте контакта каких-либо частей прибора с лицом, шеей или кожей головы.
- Во время работы прибора следите за тем, чтобы решётки воздухозабора и выхода воздуха не были заблокированы, иначе прибор автоматически отключится. При этом выключите прибор и дайте ему остыть.
- Держите вилку и кабель вдали от нагретых поверхностей.
- Не оставляйте прибор без присмотра, когда он подключён к сети.
- Не размещайте прибор на мягких поверхностях.
- Не используйте насадки кроме тех, что поставляются в комплекте.
- Не кладите прибор на поверхность, пока он включён.
- Не перекручивайте и не перегибайте кабель, не наматывайте его вокруг прибора.
- Не используйте прибор, если он повреждён или работает неисправно.
- Регулярно проверяйте кабель на наличие повреждений.
- Этот прибор не предназначен для коммерческого использования или использования в салонах красоты.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- | | |
|---|---|
| 1. Керамическая решётка | 6. Резинки для волос (2 шт.) |
| 2. Съёмная задняя решётка для лёгкой чистки | 7. Зажим |
| 3. Концентратор | 8. Расчёска |
| 4. Петля для подвешивания | Органы управления: |
| 5. Палочка для завивки без нагрева |  Кнопка подачи холодного воздуха |
| |  Переключатель температуры |

0, ✖, ✖ Переключатель скорости
Аксессуары (не показаны):

- Сумка для хранения

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Установка / снятие насадок

ВНИМАНИЕ: Насадки могут нагреваться во время работы — перед снятием дайте им остыть.

СОВЕТ: Несколько секунд удерживайте кнопку холодного воздуха перед снятием насадок — это поможет снизить их температуру.

Нажмите концентратор на переднюю часть фена до щелчка.

Использование

- Подключите прибор к электросети.
- Включите фен и выберите желаемую скорость (низкая ✖ или высокая ✖)
- Выберите желаемую температуру (низкая }, средняя || или высокая |||)
- После использования выключите прибор и отключите его от сети.

СОВЕТЫ ПО УКЛАДКЕ

Подготовка

- Вымойте и кондиционируйте волосы как обычно.
- Удалите излишнюю влагу полотенцем.
- Предварительно подсушите волосы феном до 70–80% сухости.
- **СОВЕТ:** Для более стойкого результата используйте небольшое количество мусса или спрея для завивки.
- Разделите волосы пробором посередине на две равные части и расчешите их.
- Разместите палочку для завивки без нагрева на голове так, чтобы оба конца были одинаковой длины, и закрепите её прилагаемым зажимом (РИС. В).

Наматывание волос

- Возьмите тонкую прядь волос спереди у лица.
- Обмотайте прядь один раз вокруг палочки, направляя её от лица.
- При втором витке добавьте ещё одну небольшую прядь и наматывайте её вместе с первой (РИС. С).
- Продолжайте, пока все волосы на этой стороне не будут намотаны на палочку.
- После завершения наматывания закрепите волосы резинкой (РИС. D).
- Повторите шаги 1–5 на другой стороне головы (РИС. E).
- Оставьте палочку в волосах на всю ночь.
- Снимите резинки и зажим, аккуратно размотайте волосы и удалите палочку. Уложите волосы с помощью расчёски (РИС. F).

ХРАНЕНИЕ, ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой или хранением дайте прибору полностью остыть.

- Для поддержания максимальной производительности и продления срока службы мотора регулярно удаляйте пыль и грязь с воздухозаборной решётки.
- Снимите решётку согласно инструкции (РИС. А), очистите её мягкой щёткой или тканью, затем установите обратно.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Если произойдёт перегрев, прибор может неожиданно выключиться или начать подавать холодный воздух. Обычно перегрев вызывается заблокированной решёткой/фильтром. В этом случае немедленно отключите прибор от сети и выполните чистку согласно разделу ХРАНЕНИЕ, ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ. Если перегрев повторится, прекратите использование прибора и обратитесь в службу поддержки.

ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многократного использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многократного использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

ERP

Информацию о потреблении энергии продуктов, связанных с энергопотреблением можно найти на веб-сайте eu.remington-europe.com/erp

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Lütfen bu talimatları dikkatlice okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanımdan önce tüm ambalajları çıkarın.

UYARI: Bu cihaz sıcaktır. Her zaman çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.

ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzerindeki çocuklar ile fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişiler tarafından, gerekli gözetim ve talimat verildiği ve ilgili tehlikeleri anladıkları takdirde kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaşından büyük ve gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablolarını 8 yaşın altındaki çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun.
-  Bu cihazı küvet, duş, lavabo veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Cihaz banyoda kullanıldığında, suyun yakınlığı cihaz kapalı olsa bile tehlike oluşturduğundan, kullanımdan sonra fişini çekin.
- Ek koruma için, banyoyu besleyen elektrik devresine 30 mA'ı aşmayan kaçak akım koruma anahtarı (RCD) takılması tavsiye edilir*.
- * Birleşik Krallık'ta, banyoya bu cihazı çalıştırmaya uygun elektrik prizi takılması şu anda izin verilmemektedir (bkz. BS7671).
- Cihazın besleme kablosu zarar görürse, kullanmayı hemen bırakın ve en yakın yetkili Remington® servis merkezine onarım veya değiştirme için götürün. Cihazı prizine takmadan önce, kullanılacak voltajın cihaz üzerinde belirtilen voltajla aynı olduğundan emin olun.
- Doğrudan hava akımını gözlemlere veya hassas bölgelere yöneltmeyin. Cihazın herhangi bir kısmının yüz, boyun veya saç derisine temas etmesine izin vermeyin.

- Kullanım sırasında, hava giriş ve çıkış ızgaralarının hiçbir şekilde kapanmadığından emin olun; kapanması durumunda cihaz otomatik olarak durabilir. Bu olursa, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- Güç fişini ve kablolarını sıcak yüzeylerden uzak tutun.
- Cihaz fişe takılıyken gözetimsiz bırakmayın.
- Cihazı yumuşak yüzeylerin üzerine koymayın.
- Sağladığımız dışındaki aksesuarları kullanmayın.
- Cihaz çalışırken yüzeye koymayın.
- Kabloyu bükmeyin, kıvrımayın veya cihazın etrafına dolamayın.
- Cihaz zarar görmüşse veya arızalıysa kullanmayın.
- Kabloyu düzenli olarak hasar belirtileri açısından kontrol edin.
- Bu cihaz ticari veya salon kullanımı için tasarlanmamıştır.

PARÇALAR

- | | |
|---|--|
| 1. Seramik ızgara | 8. Tarak |
| 2. Çıkarılabilir kolay temizlenen arka ızgara | Kontroller: |
| 3. Konsantratör |  Soğuk üfleme düğmesi |
| 4. Asma halkası |  Isı seçici düğme |
| 5. Isısız bukle çubuğu |  Hız seçici düğme |
| 6. Saç bağı (x2) | Aksesuarlar (gösterilmemiş): |
| 7. Toka | • Saklama çantası |

KULLANIM TALİMATLARI

Aksesuarların Takılması / Çıkarılması

DIKKAT: Aksesuarlar kullanım sırasında ısınabilir; çıkarmadan önce soğumalarını bekleyin.

İPUCU: Çıkarılmadan önce birkaç saniye soğuk üfleme düğmesine basmak aksesuarların sıcaklığını azaltabilir.

Konsantratörü saç kurutma makinesinin ön kısmına bastırın ve yerine oturana kadar itin.

Kullanım

- Ürünü elektrik prizine takın.
- Hız seçici düğmesiyle istenen hız ayarını seçin (düşük F veya yüksek E).

- Isı seçici düğmesiyle istenen ısı ayarını seçin (düşük N, orta O veya yüksek P).
- Kullanımdan sonra cihazı kapatın ve fişini çekin.

ŞEKİLLENDİRME İPUÇLARI

Hazırlık

- Saçınızı her zamanki gibi yıkayın ve krem sürün.
- Havluyla fazla nemi alın.
- Saçınız %70–80 oranında kuruyana kadar kabaca kurutun.
- İPUCU: Daha uzun süre kalıcı sonuçlar için küçük miktarda bukle köpüğü veya sprey uygulayın.
- Saçınızı ortadan iki eşit parçaya ayırın ve tarayarak dolaşıklıkları giderin.
- Isısız bukle çubuğunu başınızın üzerine yerleştirin, iki tarafın eşit uzunlukta olmasına dikkat edin ve verilen tokayla sabitleyin (ŞEKİL B).

Saçınızı Sarmak

- Yüzünüzün ön kısmından küçük bir tutam saç alın.
- Bu tutamı ısısız bukle çubuğuna yüzünüzden uzağa doğru bir kez sarın.
- İkinci sarışta, başka küçük bir tutam alarak ilk tutamla birlikte sarın (ŞEKİL C).
- Bu işlemi, o taraftaki tüm saç bukle çubuğuna sarılana kadar tekrarlayın.
- Tüm saç sarıldıktan sonra saç bağını kullanarak sabitleyin (ŞEKİL D).
- Aynı adımları başınızın diğer tarafına da uygulayın (ŞEKİL E).
- Bukle çubuğunu gece boyunca saçınızda bırakın.
- Sabah saç bağlarını ve tokayı çıkarın ve çubuğu açarak saçınızı serbest bırakın.
- Sağlanan tarakla dilediğiniz gibi şekillendirin (ŞEKİL F).

DEPOLAMA, TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

- Ürünün en iyi performansı ve motor ömrü için, hava giriş ızgarasındaki toz ve kir düzenli olarak temizlenmelidir.
- Izgarayı gösterildiği gibi çıkarın (ŞEKİL A), bir bez veya yumuşak fırçayla temizleyin ve tekrar takın.

AŞIRI ISINMA KORUMASI

Aşırı ısınma durumunda cihaz aniden durabilir veya soğuk hava üfleme başlayabilir. Aşırı ısınma genellikle tıkanmış bir ızgara/filtre nedeniyle meydana gelir. Bu durumda, cihazın fişini hemen çekin ve "DEPOLAMA, TEMİZLİK VE BAKIM" bölümüne bakarak ızgarayı/filtreyi temizleyin. Sorun devam ederse cihazı kullanmayı bırakın ve Müşteri Hizmetleri ile iletişime geçin.

GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

ERP

ErP enerji tüketim bilgileri için lütfen web sitesine başvurun **eu.remington-europe.com/erp**

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dumneavoastră produs Remington®. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni și să le păstrați în siguranță. Îndepărtați toate ambalajele înainte de utilizare.

AVERTISMENT: Acest aparat se încinge. Țineți-l întotdeauna departe de copii.

MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate / instruite și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de copii, decât dacă au peste 8 ani și sunt supravegheați. Țineți aparatul și cablul departe de copii sub 8 ani.
-  Nu utilizați acest aparat în apropierea cadelor, dușurilor, chiuvetelor sau a altor recipiente care conțin apă.
- Când aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece apropierea de apă reprezintă un pericol chiar și atunci când aparatul este oprit.
- Pentru protecție suplimentară, este recomandată instalarea unui dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal care nu depășește 30 mA în circuitul electric care alimentează baia*.
- * În prezent, montarea în baie a unei prize electrice adecvate sau capabile să alimenteze aparatul nu este permisă în Marea Britanie (conform BS7671).
- Dacă cablul de alimentare al acestui aparat devine deteriorat, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul celui mai apropiat centru de service autorizat Remington® pentru reparații sau înlocuire, pentru a evita un pericol.
- Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea utilizată corespunde valorii indicate pe aparat înainte de a-l conecta la priză.
- Nu direcționați fluxul de aer direct către ochi sau alte zone sensibile.

- Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- În timpul utilizării, asigurați-vă întotdeauna că grilele de intrare și ieșire nu sunt blocate în niciun fel, deoarece acest lucru va determina oprirea automată a aparatului. Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- Țineți fișa și cablul departe de suprafețe încălzite.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat cât timp este conectat la priză.
- Nu așezați aparatul pe articole textile moi.
- Nu utilizați alte accesorii decât cele furnizate.
- Nu lăsați aparatul pornit atunci când îl așezați jos.
- Nu răsuciți sau îndoiți cablul și nu îl înfășurați în jurul aparatului.
- Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecțiuni.
- Verificați cablul în mod regulat pentru eventuale semne de deteriorare.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane.

PIESE

- | | |
|--|--|
| 1. Grilaj ceramic | 8. Pieptene |
| 2. Grilaj posterior detașabil, ușor de curățat | Comenzi: |
| 3. Concentrator |  Buton de aer rece (Cool shot) |
| 4. Agățătoare |  Comutator selector temperatură |
| 5. Bat pentru bucle fără căldură |  Comutator selector viteză |
| 6. Elastic de păr (x2) | Accesorii (neprezentate): |
| 7. Clește tip „claw clip” | • Husă de depozitare |

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Montarea / Demontarea accesoriilor

ATENȚIE: Accesoriiile se pot încinge în timpul utilizării; lăsați-le să se răcească înainte de demontare.

SFAT: Ținerea apăsată a butonului de aer rece câteva secunde înainte de îndepărtarea accesoriilor poate ajuta la reducerea temperaturii acestora.

Apăsați concentratorul pe partea frontală a uscătorului de păr până când se fixează printr-un clic.

Utilizare

- Conectați produsul la o priză de alimentare.
- Porniți uscătorul și selectați viteza dorită (joasă  sau mare  folosind comutatorul selector de viteză.
- Selectați nivelul de căldură dorit (joasă , medie  sau mare ) folosind comutatorul selector de temperatură.
- După utilizare, opriți aparatul și scoateți-l din priză.

SFATURI PENTRU STILIZARE

Pregătire

- Spălați și condiționați părul ca de obicei.
- Îndepărtați excesul de apă cu un prosop.
- Uscăți părul în proporție de 70–80% cu uscătorul.
- SFAT: Pentru rezultate mai de lungă durată, adăugați o cantitate mică de spumă sau spray pentru bucle.
- Împărțiți părul pe mijloc în două secțiuni egale și pieptănați pentru a elimina încâlcirile.
- Așezați ondulatorul fără căldură pe cap, asigurându-vă că lungimea este egală pe ambele părți și fixați-l cu cleștele oferit (FIG B).

Înfășurarea părului

- Luați o secțiune mică de păr din partea din față.
- Înfășurați secțiunea o dată în jurul tijei pentru bucle fără căldură, în direcția opusă feței.
- La a doua înfășurare, luați încă o secțiune mică de păr și răsuciți-o împreună cu prima (FIG C).
- Continuați acest proces până când tot părul de pe acea parte este înfășurat complet în jurul tijei.
- După ce tot părul este înfășurat, fixați-l pe tijă cu un elastic (FIG D).
- Repetați pașii 1–5 pe cealaltă parte a capului (FIG E).
- Lăsați tijă pentru bucle peste noapte.
- Scoateți elasticele și cleștele, apoi desfășurați ușor părul pentru a îndepărta tija.
- Stilizați părul după preferință cu pieptenele inclus (FIG F).

DEPOZITARE, CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare și depozitare.

- Pentru a menține performanța optimă și pentru a prelungi durata de viață a motorului, îndepărtați regulat praful și murdăria de pe grilajul de admisie.
- Scoateți grilajul conform indicațiilor (FIG A), curățați-l cu o cârpă sau o perie moale, apoi montați-l la loc.

PROTECȚIE LA SUPRAÎNCĂLZIRE

În caz de supraîncălzire, aparatul se poate opri brusc sau poate începe să sufle aer rece. Supraîncălzirea este de obicei cauzată de un grilaj/filtru blocat. Dacă se întâmplă acest lucru, scoateți imediat aparatul din priză și consultați secțiunea DEPOZITARE, CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE pentru curățarea grilajului/filtrului. Dacă și după curățare supraîncălzirea continuă, opriți utilizarea și contactați Serviciul Clienți.

RECICLAREA



Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

ERP

Pentru informații privind consumul de energie ErP, consultați site-ul web eu.remington-europe.com/erp

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το νέο σας προϊόν Remington®. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες και φυλάξτε τες σε ασφαλές μέρος.

Αφαιρέστε όλες τις συσκευασίες πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η συσκευή αυτή είναι καυτή. Κρατήστε τη μακριά από παιδιά ανά πάσα στιγμή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται/έχουν λάβει καθοδήγηση και κατανοούν τους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά, εκτός αν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- ⚠ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντους, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, να την αποσυνδέετε μετά τη χρήση, καθώς η παρουσία νερού αποτελεί κίνδυνο ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για επιπλέον προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση διακόπτη διαρροής ρεύματος (RCD) με ονομαστικό υπολειπόμενο ρεύμα λειτουργίας που δεν υπερβαίνει τα 30 mA στο ηλεκτρικό κύκλωμα του μπάνιου*.
- *Προς το παρόν, στην Ε.Β. δεν επιτρέπεται η εγκατάσταση πρίζας κατάλληλης για τη λειτουργία της συσκευής σε μπάνιο (βλ. BS7671).
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση, ώστε να αποφύγετε κινδύνους.

- Πάντα να βεβαιώνετε ότι η τάση που θα χρησιμοποιηθεί αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στη συσκευή πριν τη συνδέσετε στο ρεύμα.
- Κρατήστε τη ροή του αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές. Μην αφήνετε κανένα μέρος της συσκευής να αγγίζει το πρόσωπο, τον λαιμό ή το τριχωτό της κεφαλής.
- Κατά τη χρήση, να βεβαιώνετε πάντα ότι οι γρίλιες εισόδου και εξόδου δεν είναι φραγμένες, καθώς αυτό θα προκαλέσει αυτόματη διακοπή λειτουργίας. Αν συμβεί, απενεργοποιήστε και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει.
- Κρατήστε το φιλτράκι και το καλώδιο μακριά από θερμές επιφάνειες.
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη ενώ είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε μαλακές επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε εξαρτήματα άλλα από αυτά που παρέχουμε.
- Μην αφήνετε τη συσκευή αναμμένη όταν την αφήνετε κάτω.
- Μην στρίβετε ή λυγίζετε το καλώδιο ούτε να το τυλίγετε γύρω από τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν έχει υποστεί ζημιά ή παρουσιάζει δυσλειτουργία.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο για σημάδια ζημιάς.
- Η συσκευή αυτή δεν προορίζεται για επαγγελματική ή χρήση σε κομμωτήρια.

ΜΕΡΗ

- | | |
|---|---|
| 1. Κεραμική γρίλια | 8. Χτένα |
| 2. Αφαιρούμενη πίσω γρίλια εύκολου καθαρισμού | Χειριστήρια: |
| 3. Συγκεντρωτής |  Κουμπί ψυχρού αέρα |
| 4. Θηλιά ανάρτησης |  Διακόπτης επιλογής θερμότητας |
| 5. Ράβδος για μπουκλες χωρίς θερμότητα |  Διακόπτης επιλογής ταχύτητας |
| 6. Λαστιχάκια μαλλιών (x2) | Αξεσουάρ (δεν απεικονίζονται): |
| 7. Κλιπ "claw clip" | • Τσάντα αποθήκευσης |

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τοποθέτηση / Αφαίρεση εξαρτημάτων

ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα εξαρτήματα μπορεί να ζεσταθούν κατά τη χρήση· αφήστε τα να κρυώσουν πριν τα αφαιρέσετε.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Πιέζοντας το κουμπί ψυχρού αέρα για λίγα δευτερόλεπτα πριν την αφαίρεση βοηθά στη μείωση της θερμοκρασίας των εξαρτημάτων.

Πιέστε τον συγκεντρωτή μπροστά στο πιστολάκι μέχρι να κουμπώσει στη θέση του.

Χρήση

- Συνδέστε το προϊόν στην παροχή ρεύματος.
- Ενεργοποιήστε το πιστολάκι και επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα (χαμηλή  ή υψηλή )
- Επιλέξτε τη θερμοκρασία (χαμηλή , μεσαία ) ή υψηλή )
- Μετά τη χρήση, απενεργοποιήστε και αποσυνδέστε τη συσκευή.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ STYLING

Προετοιμασία

- Λούστε και μαλακώστε τα μαλλιά ως συνήθως.
Στύψτε την περίσσεια νερού με μια πετσέτα.
Στεγνώστε τα μαλλιά μέχρι να είναι περίπου 70–80% στεγνά.
ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Για μεγαλύτερη διάρκεια, χρησιμοποιήστε μικρή ποσότητα mousse ή λακ για μπούκλες.
Χωρίστε τα μαλλιά στη μέση σε δύο ίσα τμήματα και χτενίστε.
Τοποθετήστε τον κύλινδρο χωρίς θερμότητα στο κεφάλι, φροντίζοντας να έχει ίσο μήκος και στις δύο πλευρές, και στερεώστε τον με το κλιπ (EIK. B).

Τύλιγμα μαλλιών

- Πάρτε μια μικρή τούφα από το προστινό μέρος.
Τυλίξτε την μία φορά γύρω από τη ράβδο, προς τα έξω από το πρόσωπο.
Στο δεύτερο τύλιγμα, προσθέστε μια ακόμη μικρή τούφα και τυλίξτε τη μαζί με την πρώτη (EIK. C).
Συνεχίστε μέχρι να τυλιχτούν όλες οι τούφες από αυτή την πλευρά.
Στερεώστε τα μαλλιά στη ράβδο με λαστιχάκι (EIK. D).
Επαναλάβετε τα βήματα 1–5 στην άλλη πλευρά (EIK. E).
Αφήστε τη ράβδο όλη τη νύχτα.
Αφαιρέστε τα λαστιχάκια και το κλιπ, και ξετυλίξτε απαλά τα μαλλιά για να αφαιρέσετε τη ράβδο. Χτενίστε τα όπως επιθυμείτε (EIK. F).

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν τον καθαρισμό ή την αποθήκευση.

- Για βέλτιστη απόδοση και παράταση ζωής του μοτέρ, καθαρίζετε συχνά τη γρίλια εισόδου.
- Αφαιρέστε τη γρίλια όπως φαίνεται (ΕΙΚ. Α), καθαρίστε με πανί ή μαλακή βούρτσα και επανατοποθετήστε.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗ

Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, η συσκευή μπορεί να σταματήσει ή να αρχίσει να φυσάει κρύο αέρα. Συνήθως αυτό οφείλεται σε φραγμένη γρίλια/φίλτρο. Αποσυνδέστε άμεσα και καθαρίστε σύμφωνα με τις οδηγίες. Αν το πρόβλημα συνεχιστεί, σταματήστε τη χρήση και επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

ERP

Για πληροφορίες σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας προϊόντων που σχετίζονται με την κατανάλωση ενέργειας, ανατρέξτε στον ιστότοπο eu.remington-europe.com/erp

Hvala, ker ste kupili svoj novi izdelek Remington®. Prosimo, da te instrukcije natančno preberete in jih shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

OPOZORILO: Ta aparat je vroč. Vedno ga hranite izven dosega otrok.

POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so bili nadzorovani/inštruirani in razumejo nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom. Hranite aparat in kabel izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- ⚡ Aparata ne uporabljajte v bližini kadi, prh, umivalnikov ali drugih posod, ki vsebujejo vodo.
- Ko se aparat uporablja v kopalnici, ga po uporabi izključite, saj bližina vode predstavlja nevarnost, tudi ko je aparat izklopljen.
- Za dodatno zaščito je priporočljiva namestitev zaščitne naprave na diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA, v električnem vezju, ki napaja kopalnico*.
- Trenutno je v Združenem kraljestvu montaža električne vtičnice, primerne za delovanje takšnega aparata, v kopalnici prepovedana (glejte BS7671).
- Če se napajalni kabel te enote poškoduje, takoj prenehajte z uporabo in aparat odnesite k najbližjemu pooblaščenemu servisu Remington® za popravilo ali zamenjavo, da se izognete nevarnosti.
- Vedno zagotovite, da napetost ustreza napetosti, navedeni na aparatu, preden ga priključite v električno omrežje.
- Usmerjenega pretoka zraka ne usmerjajte v oči ali druge občutljive dele.
- Nobena površina aparata naj se ne dotika obraza, vratu ali lasišča.

- Med uporabo vedno poskrbite, da dovodne in izhodne rešetke niso kakorkoli blokirane, saj bo aparat v tem primeru samodejno prenehal delovati. Če se to zgodi, aparat izklopite in pustite, da se ohladi.
- Hranite napajalni kabel in vtikač stran od vročih površin.
- Aparata ne puščajte brez nadzora, ko je priključen.
- Aparata ne odlagajte na mehke podlage.
- Ne uporabljajte nastavkov, razen tistih, ki so priloženi.
- Aparata ne odlagajte, dokler je vklopljen.
- Ne zvijajte ali prepogibajte kabla in ga ne ovijajte okoli aparata.
- Ne uporabljajte aparata, če je poškodovan ali ne deluje pravilno.
- Redno preverjajte kabel za znake poškodb.
- Ta aparat ni namenjen komercialni ali salonski uporabi.

DELI

NAVODILA ZA UPORABO

Nameščanje / odstranjevanje nastavkov

POZOR: Nastavki se med uporabo lahko segrejejo; pred odstranitvijo jih pustite, da se ohladijo.

NASVET: Držanje gumba za hladen zrak nekaj sekund pred odstranitvijo lahko pomaga zmanjšati temperaturo nastavkov.

Pritisnite koncentrador na sprednji del sušilnika za lase, dokler ne klikne v mesto.

Uporaba

- Aparat priključite v električno omrežje.

- Vključite sušilnik in izberite želeno hitrost (nizka  ali visoka )
- Izberite ustrezno toploto (nizka , srednja  ali visoka )
- Po uporabi aparat izklopite in izključite iz omrežja.

NASVETI ZA UREJANJE PRIČESKE

Priprava

- Umijte in negujte lase kot običajno.
- Odstranite odvečno vlago z brisačo.
- Posušite lase, dokler niso približno 70–80 % suhi.
- NASVET: Za daljšo obstojnost dodajte malo pene ali pršila za kodranje.
- Lase razdelite na sredini na dva enaka dela in jih razčesite.
- Palico za kodranje brez toplote položite na glavo, tako da je enako dolga na obeh straneh, in jo pritrdite s priloženo ščipalko (SLIKA B).

Ovijanje las

- Vzemite majhen pramen las spredaj pri obrazu.
- Pramen enkrat ovijte okoli palice, stran od obraza.
- Pri drugem ovijanju dodajte še en majhen pramen in ga ovijte skupaj s prvim (SLIKA C).
- Nadaljujte, dokler niso vsi lasje na tej strani oviti okoli palice.
- Ko so vsi lasje oviti, jih pritrdite z elastiko (SLIKA D).
- Korake 1–5 ponovite na drugi strani glave (SLIKA E).
- Palico pustite v lasih čez noč.
- Odstranite elastiki in ščipalko, nežno odvijte lase in odstranite palico. Po želji uredite pričesko s priloženim glavnikom (SLIKA F).

SHRANJEVANJE, ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem ali shranjevanjem pustite aparat, da se ohladi.

- Za optimalno delovanje in daljšo življenjsko dobo motorja redno odstranjujte prah in umazanijo iz dovodne rešetke.
- Odstranite rešetko, kot je prikazano (SLIKA A), očistite jo s krpo ali mehko krtačo in jo ponovno namestite.

ZAŠČITA PRED PREGREVANJEM

V primeru pregrevanja se lahko aparat nepričakovano ustavi ali začne pihati hladen zrak. Pregrevanje običajno povzroči zamašena rešetka/ filter. Če se to zgodi, aparat takoj izključite in očistite rešetko/filter po navodilih. Če se pregrevanje ponavlja, prenehajte z uporabo in kontaktirajte podporo za stranke.

RECIKLIRANJE

W

Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

ERP



Za informacije uporabite

mesto eu.remington-europe.com/erp

po Direktivo o okoljsko primerni zasnovi glejte spletno

Hvala vam što ste kupili svoj novi Remington® proizvod. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i čuvajte ih na sigurnom mjestu. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

UPOZORENJE: Ovaj je uređaj vruć. Uvijek ga držite izvan dohvata djece.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina naviše te osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe bez iskustva i znanja ako su pod nadzorom/instruirane i razumiju opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju čistiti ili održavati uređaj, osim ako imaju više od 8 godina i nadzire ih odrasla osoba. Držite uređaj i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- ⚡ Ne koristite uređaj u blizini kade, tuša, umivaonika ili drugih posuda koje sadrže vodu.
- Kada se uređaj koristi u kupaonici, nakon uporabe ga isključite iz utičnice, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je uređaj isključen.
- Radi dodatne zaštite preporučuje se ugradnja zaštitnog prekidača strujnog kruga (RCD) s nazivnim diferencijalnim radnim strujnim tokom koji ne prelazi 30 mA, u električnom krugu kupaonice*.
- Trenutačno u Ujedinjenom Kraljevstvu nije dopuštena ugradnja električne utičnice u kupaonicu koja bi se mogla koristiti za ovakav uređaj (vidi BS7671).
- Ako se naponski kabel ovog uređaja ošteti, odmah prestanite s uporabom i odnesite uređaj najbližem ovlaštenom Remington® servisu radi popravka ili zamjene, kako biste izbjegli opasnost.
- Uvijek provjerite odgovara li napon napajanja naponu navedenom na uređaju prije spajanja u utičnicu.
- Usmjerenu struju zraka ne usmjeravajte prema očima ili drugim osjetljivim dijelovima.

- Ne dopustite da bilo koji dio uređaja dodiruje lice, vrat ili vlasište.
- Tijekom uporabe provjerite da ulazna i izlazna rešetka nisu blokirane, jer to može prouzročiti automatsko isključivanje uređaja. Ako se to dogodi, isključite uređaj i pustite da se ohladi.
- Držite utikač i kabel podalje od vrućih površina.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je priključen.
- Ne postavljajte uređaj na mekane površine.
- Ne koristite dodatke osim onih koji su isporučeni.
- Ne odlažite uređaj dok je uključen.
- Ne uvijajte ili savijajte kabel i ne omotavajte ga oko uređaja.
- Ne koristite uređaj ako je oštećen ili ne radi ispravno.
- Redovito provjeravajte kabel za znakove oštećenja.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili salonsku uporabu.

DIJELOVI

- | | |
|--|---|
| 1. Keramička rešetka | 8. Češalj |
| 2. Uklonjiva stražnja rešetka za lako čišćenje | Kontrole: |
| 3. Koncentrator |  Tipka za hladan zrak |
| 4. Petlja za vješanje |  Prekidač za odabir topline |
| 5. Štap za uvijanje bez topline |   Prekidač za odabir brzine |
| 6. Gumice za kosu (x2) | Dodaci (nisu prikazani): |
| 7. "Claw" kopča | • Torbica za spremanje |

UPUTE ZA UPORABU

Postavljanje / uklanjanje nastavaka

OPREZ: Nastavci se tijekom uporabe mogu zagrijati; pustite ih da se ohlade prije uklanjanja.

SAVJET: Pritiskanje tipke za hladan zrak nekoliko sekundi prije uklanjanja može smanjiti temperaturu nastavaka.

Pritisnite koncentrator na prednji dio sušila za kosu dok ne klikne na mjesto.

Uporaba

- Uključite uređaj u struju.
- Uključite sušilo i odaberite željenu brzinu (niska  ili visoka )
- Odaberite željenu toplinu (niska , srednja  ili visoka )
- Nakon uporabe isključite uređaj i izvadite utikač iz utičnice.

SAVJETI ZA STILIZIRANJE

Priprema

- Operite i njegujte kosu kao i obično.
- Uklonite višak vlage ručnikom.
- Grubo posušite kosu dok ne bude 70–80% suha.
- SAVJET: Za dugotrajnije rezultate dodajte malu količinu pjene ili spreja za uvijanje.
- Podijelite kosu po sredini na dva jednaka dijela i počesljajte ju.
- Postavite štap za uvijanje bez topline na glavu, tako da je duljina jednaka s obje strane, i pričvrstite ga priloženom kopčom (SLIKA B).

Uvijanje kose

- Uzmite mali pramen kose s prednje strane lica.
- Omotajte pramen jednom oko štapa, u smjeru od lica.
- Pri drugom omotavanju uzmite još jedan mali pramen i omotajte ga zajedno s prvim (SLIKA C).
- Nastavite postupak dok se sva kosa s te strane ne omota oko štapa.
- Kada je sva kosa omotana, učvrstite je gumicom (SLIKA D).
- Ponovite korake 1–5 na drugoj strani glave (SLIKA E).
- Ostavite štap u kosi preko noći.
- Skinite gumice i kopču te nježno odmatanjem uklonite štap. Po želji oblikujte frizuru priloženim češljem (SLIKA F).

SPREMANJE, ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Ostavite uređaj da se ohladi prije čišćenja ili spremanja.

- Za vrhunske performanse i dulji vijek motora redovito uklanjajte prašinu i prljavštinu s ulazne rešetke.
- Uklonite rešetku prema uputama (SLIKA A), očistite je krpom ili mekom četkom i ponovno postavite.

ZAŠTITA OD PREGRIJAVANJA

Ako dođe do pregrijavanja, uređaj se može neočekivano isključiti ili početi puhati hladan zrak. Pregrijavanje je najčešće uzrokovano blokiranom rešetkom/ filtrom. Ako se to dogodi, odmah isključite uređaj i očistite rešetku/ filter prema poglavlju SPREMANJE, ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE. Ako se pregrijavanje i dalje ponavlja, prekinite uporabu i kontaktirajte korisničku podršku.

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

ERP

Informacije o potrošnji energije (ErP) možete pronaći na internetskoj stranici eu.remington-europe.com/erp

Дякуємо, що придбали новий продукт Remington®. Будь ласка, уважно прочитайте ці інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням зніміть усю упаковку.

УВАГА: Цей прилад нагрівається. Завжди тримайте його подалі від дітей.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старші, а також особи зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом/проінструктовані та розуміють можливі ризики. Діти не повинні гратися з приладом. Діти не повинні виконувати очищення чи технічне обслуговування приладу, якщо їм менше 8 років, без нагляду дорослих. Тримайте прилад і кабель подалі від дітей молодше 8 років.
- ⚠ Не використовуйте цей прилад поблизу ванн, душів, умивальників чи інших ємностей, заповнених водою.
- Коли прилад використовується у ванній кімнаті, від'єднуйте його від мережі після використання, оскільки близькість води становить небезпеку навіть тоді, коли прилад вимкнено.
- Для додаткового захисту рекомендується встановити пристрій захисного вимкнення (RCD) з номінальним диференційним струмом, що не перевищує 30 мА, у електричному колі, що живить ванну кімнату*.
- У Великій Британії наразі заборонено встановлювати в ванній кімнаті електричну розетку, придатну для живлення таких приладів (див. BS7671).
- Якщо кабель живлення цього приладу пошкоджено, негайно припиніть його використання та зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути

небезпеки.

- Переконайтеся, що напруга мережі відповідає значенню, зазначеному на приладі, перед тим як підключати його до електромережі.
- Не направляйте потік повітря в очі чи інші чутливі ділянки.
- Не допускайте, щоб будь-яка частина приладу торкалася обличчя, шиї або шкіри голови.
- Під час використання переконайтеся, що вхідні та вихідні решітки не заблоковані, оскільки це може спричинити автоматичне вимкнення приладу. Якщо це станеться, вимкніть прилад і дайте йому охолонути.
- Тримайте вилку та кабель подалі від гарячих поверхонь.
- Не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до мережі.
- Не ставте прилад на м'які поверхні.
- Не використовуйте насадки, окрім тих, що постачаються виробником.
- Не кладіть прилад, коли він увімкнений.
- Не перекручуйте та не перегинайте кабель і не намотуйте його навколо приладу.
- Не використовуйте прилад, якщо він пошкоджений або працює неправильно.
- Регулярно перевіряйте кабель на наявність пошкоджень.
- Цей прилад не призначений для комерційного використання або використання в салонах.

СКЛАДОВІ

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 1. Керамічна решітка | 5. Безтермічний стрижень для завивки |
| 2. Знімна задня решітка для легкого очищення | 6. Резинки для волосся (x2) |
| 3. Концентратор | 7. Затискач |
| 4. Петля для підвішування | 8. Гребінець |

Елементи керування:

-  Кнопка холодного повітря
-  Перемикач вибору нагріву

, ,  Перемикач вибору швидкості

Аксесуари (не показані):

- Сумка для зберігання

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

Встановлення / зняття насадок

ОБЕРЕЖНО: Насадки можуть нагріватися під час роботи; дайте їм охолонути перед тим, як знімати.

ПОРАДА: Натиснення кнопки холодного повітря протягом декількох секунд перед зняттям допомагає зменшити температуру насадок.

Натисніть концентратор на передню частину фена, доки він не зафіксується.

Використання

- Підключіть прилад до електромережі.
- Увімкніть фен і виберіть потрібну швидкість (низька  або висока )
- Виберіть потрібний рівень нагріву (низький , середній  або високий ) і
- Після використання вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі.

ПОРАДИ ДЛЯ СТИЛЮВАННЯ

Підготовка

- Вимийте та кондиціонуйте волосся як звичайно.
- Видаліть надлишкову вологу рушником.
- Підсушіть волосся до 70–80 % сухості.
- ПОРАДА: Для довшої фіксації нанесіть невелику кількість мусу або спрею для завивки.
- Розділіть волосся по проділу на дві рівні частини та розчешіть.
- Розмістіть безтермічний стрижень на голові так, щоб довжина з обох боків була однаковою, і закріпіть його затискачем (РИС. В).

Намотування волосся

- Візьміть невелике пасмо спереду.
- Намотайте його один раз на стрижень, у напрямку від обличчя.
- На другому витку додайте ще одне невелике пасмо і намотуйте разом із першим (РИС. С).
- Продовжуйте, доки все волосся з цього боку не буде намотане на стрижень.
- Після намотування закріпіть волосся на стрижні резинкою (РИС. D).
- Повторіть кроки 1–5 з іншого боку голови (РИС. E).
- Залиште стрижень у волосі на ніч.
- Зніміть резинки та затискач, обережно розмотайте волосся та приберіть стрижень. Укладіть гребінцем за бажанням (РИС. F).

ЗБЕРІГАННЯ, ОЧИЩЕННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Дайте приладу охолонути перед очищенням або зберіганням.

- Щоб забезпечити оптимальну продуктивність і продовжити термін служби двигуна, регулярно очищуйте вхідну решітку від пилу та бруду.
- Зніміть решітку згідно з інструкцією (РИС. А), очистьте її тканиною або м'яким пензликом і встановіть на місце.

ЗАХИСТ ВІД ПЕРЕГРІВУ

У разі перегріву прилад може несподівано вимкнутися або почати подавати холодне повітря. Перегрів зазвичай спричинений заблокованою решіткою/фільтром. Якщо це сталося, негайно від'єднайте прилад і очистіть решітку/фільтр згідно з розділом «ЗБЕРІГАННЯ, ОЧИЩЕННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ». Якщо перегрів повторюється, припиніть користування приладом і зверніться до служби підтримки.

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

ERP

Для отримання інформації про енергоспоживання продуктів, пов'язаних зі споживанням енергії, будь ласка, зверніться до веб-сайту **eu.remington-europe.com/erp**

Благодарим ви, че закупихте своя нов продукт Remington®.

Моля, прочетете внимателно тези инструкции и ги съхранявайте на безопасно място. Преди употреба отстранете цялата опаковка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред се нагрява. Дръжте го винаги далеч от деца.

ВАЖНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и повече, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са наблюдавани/инструктирани и разбират рисковете.

Деца не трябва да си играят с уреда.

Почистване и поддръжка от потребителя не трябва да се извършва от деца, освен ако са над 8 години и са под надзор.

Дръжте уреда и кабела далеч от деца под 8 години.



Не използвайте уреда в близост до вани, душове, мивки или други съдове, съдържащи вода.

- Когато уредът се използва в баня, изключвайте го от контакта след употреба, тъй като близостта на вода представлява опасност дори когато уредът е изключен.
- За допълнителна защита се препоръчва инсталиране на защитно устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален ток не по-голям от 30 mA в електрическата верига, захранваща банята*.
- В момента монтажът на електрически контакт в баня, подходящ за работа с такъв уред, не е разрешен във Великобритания (виж BS7671).
- Ако захранващият кабел на уреда се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия оторизиран сервиз Remington® за ремонт или подмяна, за да избегнете опасност.

- Винаги се уверявайте, че използваното напрежение съответства на посоченото върху уреда, преди да го включите в електрическата мрежа.
- Дръжте въздушната струя далеч от очите или други чувствителни области.
- Не допускате каквато и да е част от уреда да докосва лицето, шията или скалпа.
- По време на употреба винаги проверявайте дали входната и изходната решетка не са блокирани, тъй като това ще доведе до автоматично спиране на уреда. Ако това се случи, изключете уреда и го оставете да се охлади.
- Дръжте щепсела и кабела далеч от нагорещени повърхности.
- Не оставяйте уреда без надзор, докато е включен в контакта.
- Не поставяйте уреда върху меки повърхности.
- Не използвайте приставки, различни от предоставените.
- Не оставяйте уреда включен, докато е поставен върху повърхност.
- Не усуквайте и не прегъвайте кабела и не го увивайте около уреда.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи правилно.
- Редовно проверявайте кабела за следи от повреда.
- Този уред не е предназначен за професионална или фризьорска употреба.

ЧАСТИ

1. Керамична решетка
2. Подвижна задна решетка за лесно почистване
3. Концентратор
4. Контур за окачване
5. Стилизиращ прът за къдрици без топлина
6. Ластиси за коса (x2)
7. Щипка
8. Гребен

Контролни елементи:

 Бутон за студен въздух
 Превключвател за избор на температура

 Превключвател за избор на скорост

Аксесоари (не са показани):

- Чанта за съхранение

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Поставяне / премахване на приставки

ПРЕДПАЗНА МЯРКА: Приставките могат да се нагреят по време на употреба; оставете ги да се охладят преди сваляне.

СЪВЕТ: Натиснете бутона за студен въздух за няколко секунди преди сваляне, за да намалите температурата им.

Натиснете концентратора върху предната част на сешоара, докато не щракне на мястото си.

Употреба

- Включете уреда в захранването.
- Включете сешоара и изберете желаната скорост (ниска  или висока )
- Изберете желаната температура (ниска , средна  или висока )
- След употреба изключете уреда и го извадете от контакта.

СЪВЕТИ ЗА СТИЛИЗИРАНЕ

Подготовка

- Измийте и подхванете косата както обикновено.
- Отстранете излишната влага с кърпа.
- Подсушете косата до около 70–80% суха.
- **СЪВЕТ:** За по-дълготраен ефект използвайте малко количество мус или спрей за оформяне.
- Разделете косата през средата на две равни части и срещете.
- Поставете стилизиращия прът без топлина върху главата, така че да е с равна дължина от двете страни, и го закрепете с предоставената щипка (ФИГ. В).

Навиване на косата

- Вземете малък кичур от предната част на лицето.
- Навийте го веднъж около пръта, в посока от лицето.
- При второто навиване добавете още един малък кичур и го навийте заедно с първия (ФИГ. С).
- Продължете, докато цялата коса от тази страна се навие около пръта.
- След като косата е навита, закрепете я с ластик (ФИГ. D).
- Повторете стъпки 1–5 от другата страна на главата (ФИГ. E).
- Оставете пръта в косата през нощта.
- Сваляте ластичите и щипката и внимателно развийте косата, за да премахнете пръта. Оформете с гребена според предпочитанията си (ФИГ. F).

СЪХРАНЕНИЕ, ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Оставете уреда да се охлади преди почистване или съхранение.

- За оптимална работа и удължаване живота на мотора редовно почиствайте входната решетка от прах и мръсотия.
- Свалете решетката, както е показано (ФИГ. А), почистете с кърпа или мека четка и поставете отново.

ЗАЩИТА ОТ ПРЕГРЯВАНЕ

В случай на прегряване уредът може да спре неочаквано или да започне да подава студен въздух. Обикновено това се дължи на блокирана решетка/филтър. Ако това се случи, веднага изключете уреда и го почистете според раздел „СЪХРАНЕНИЕ, ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА“. Ако прегряването продължи, прекратете употребата и се свържете с обслужване на клиенти.

РЕЦИКЛИРАНЕ



За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/събиране.

ERP

За информация относно потреблението на енергия на продукти, свързани с енергопотреблението, моля, вижте уебсайта eu.remington-europe.com/erp

شكراً لشرائك منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التغليف قبل الاستخدام. تحذير: هذا الجهاز يسخن أثناء الاستخدام. يُرجى إبقاؤه بعيداً عن متناول الأطفال في جميع الأوقات.

قمة السِّل قماه تا طاي تح

لبقى نم كذلذكو، رثكأف تاو نس 8 رمعب لافطالال لبقى نم زاهجال اذه مادختسا نكمي نيدلا وأ، دودو حمل ايلقعل وأ ايسحل وأ ايدسجلال تاردقلا يوذ صاخشالان أو هيجوتل/فارشلال تحت اونوكي نأ طرشب، ففرعمل او قربخلال نورقتفي موقيل ال بجي. زاهجال لافطالال بعلي ال بجي. ببت رتمل رطاخمل اومهفي تحتو تاو نس 8 نم ربكأ اونك اذال انايصلال وأ فيظنتل ايلعمل لافطالال فارشلال. تاو نس 8 نم لقل لافطالال نع اديعب لبالكلاو زاهجال ايلع ظفاح ايلعواي وأ واضوالال وأ شدلأ و اماحتسالاضاوح نم برقلال زاهجال اذه مدختستال ايلع ايلع يوتحت.

ارطخ لكشي املال برق نإذ، اهانال ادعب هلصفا، امحلالي ف زاهجال مادختسا دنع زاهجال ليغشت فاقلي دنع يتح.

ليغشت رايتب (RCD) يقبتم رايت زاهج بيكرتب حصنئي، ايلحال نم ذي زملم* امحلل ايلغمل ايلابرهكلال ايلال ف ريبم ايللم 30 زواجتي ال يقبتم رداق امحلالي ف ايلابرهك سبقم بيكرتب اذحتلم اكللملالي ف حمسي ال، ايلالح* (BS7671 عجار) زاهجال ليغشت ايلع.

زكرم برقأ ايل زاهجال دعو اروف مادختسالال نع فقوت، زاهجال لادملال كللس فلل اذال رطاخملال بنجللل لادبتسالال وأ ايلالصلال Remington® نم دمتم دمخ.

هليصوت لبقى زاهجال ايلع حضومل دهجال عم مدختسمل دهجال قباطت نم امئاد دكأت ايلابرهكلال سبقمب.

اساسحلال قطنملال وأ نينيلع نع اديعب رشابملال اوهل قفدت قبا.

سأرلأ وورف وأ بقرلأ وأ هجلال زاهجال نم عزج ايلسالمالال.

لكشي ايل جارخلال وأ بحسالال تالكبش دادسنا مدع نم امئاد دكأت، مادختسالال اناشأ، دربي هعدو زاهجال ايلعفا، كلذثدح اذال. ايلالقلل زاهجال فاقلي ايلال ايلدويس كلذلأل.

ءابرهكلاب هليصوت ءانثأ ءبقارم نود زاهجل كرتت ال
 ءمءانال تاشورفملا ىلع زاهجل اءضت ال
 اهرفون يتلا كلت ريغ تاقحلم مءختست ال
 لمءي لازي ال وهو أبناج زاهجل اءضت ال
 زاهجل لوح هفل وا هينث وا كلسل ايلب مءت ال
 لللخ هب وا افلات ناك اذا زاهجل مءختست ال
 فلت دوجو مءء نم ءكأتلل ماظتناب كلسل اءصفا
 تانولاصلال يفا مءءختسالل وا يراچتلل مءءختسالل صءخم ريغ زاهجل اءه

ءمالسلل ءمءه تاطاياح

1. شبكة سيراميكية
2. شبكة خلفية قابلة للإزالة وسهلة التنظيف
3. مكثف الهواء
4. حلقة تعليق
5. عصا تجعيد بدون حرارة
6. رباط شعر (2x)
7. مشبك مخلب
8. مشط
- 9.

عناصر التحكم:

زر الهواء البارد ❄️

مفتاح اختيار الحرارة «»»»

مفتاح اختيار السرعة ❷, ❸, ❹

الملحقات (غير معروضة):

حقيبة تخزين

تعليمات الاستخدام

تركيب / إزالة الملحقات

تحذير: قد تصبح الملحقات ساخنة أثناء الاستخدام، اتركها لتبرد قبل إزالتها.
 نصيحة: الضغط على زر الهواء البارد لعدة ثوانٍ قبل إزالة الملحقات يمكن أن يساعد في تقليل حرارتها.

اضغط المكثف على مقدمة مجفف الشعر حتى تسمع صوت نقرة تثبيت.

الاستخدام

قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة.

شغل مجفف الشعر واختر السرعة المطلوبة (منخفضة ❷ أو عالية ❸).

اختر درجة الحرارة المطلوبة (منخفضة ❶، متوسطة ❷ أو عالية ❸).

بعد الاستخدام، أطفئ الجهاز وافصله من الكهرباء.

فني فصائل حيوان

رياضات

دات عملك هيّ مسلبو كرعش يل سغا
 ةفش نم م ادخت ساب دئالزا ءامال ةلازال قفرب يطغضا
 70-80% ةبس نب افا حبصي ىتح رعشال ففج م اعرس رعشال يففج
 واسوم نم ةري غص ةيمك يمدختسا ،لوطا مودت جئاتن ىلع لوصحلل :ةحيصن
 ددي عجت خاخب

هي طشمو نيي واستم ني مسق ىل فصائل نم كرعش يمسقا
 ىلع ائواستم اهلوط نوكي ثي حب كسار ىلع ةرارح نودب ددي عجتال ةادأ يعض
 (B لكشال) كبش ملاب اهي تبثو ،نبي بنجال

رعشال فل

هوجل ةمدقم نم رعشال نم ةري غص ةلصخ يذخ
 هوجل نع اديع فلل اعم ،دي عجتال اصع لوح ةدحو ةرم ةلصخال يفل
 ىلوال ةلصخال اعم اهي فلو ىرخا ةري غص ةلصخ يفيضا ،ةيناثال ةفلل ي
 (C لكشال)

اصعال لوح رعشال لك فل متي ىتح ةيلمعل هذهب يرمبسا
 (D لكشال) رعشال طابر م ادخت ساب اصعال ىلع رعشال يتبث ،ءاهتال ادب
 (E لكشال) رخال بنجال ىلع تاوطخل يرك
 لىل لاط اصعال يكرت

يفافص .اصعال ةلازال فطلب رعشال يدرفا م كبش ملاب رعشال طابر يعزنا
 (F لكشال) قفرملا طشمال م ادخت ساب

ةنايصالو فيظننلالو ني زختال

هن زختا واهفي ظننل لباق دربل زاهجل يكرتا
 نم بحسلا ةكبش فيظننل مامل نم ،كرحمل رمع ةلاطو ءادأ لضافأ ىلع ظافحلل
 ماظنناب ةبرتالو رابغل
 ،قمعان ةاشرف واشامق ةعطقب اهي فظننل م (A لكشال) حضوم وه امك ةكبشال يليزا
 اهب يكرت يديعاو

ةدئالزا ةرارحل نم ةيامل

ام ابل اغ دراب ءاو هخفن ي ف ادبي و اءاف فقوتي دق ،زاهجل ةرارح عافترا لاف
 رتالفل/ةكبشال دادسنا ببسب كلذل ثدحي
 اروف زاهجل يلصفا :كلذل ثدح اذا

ةنايصالو فيظننلالو ني زختال مسق ي ف ةروك ذمل فيظننل تاميلعت يعبتا
 ةمدخب يلصتاو زاهجل م ادختسا نع يفقوت ،فيظننلال دعب ةلكشمال ترمبسا اذا
 ءالعل

إعادة التدوير

لتجنب المخاطر البيئية والصحية الناتجة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة أو البطاريات القابلة للشحن أو غير القابلة للشحن التي تحمل هذه الرموز مع النفايات المنزلية. تخلصي دائمًا من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وعند الاقتضاء البطاريات، في مراكز إعادة التدوير المعتمدة.

REMINGTON®
EST. NEW YORK 1937

